

Neues Augsburges Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsko, Piastowskiego 18, Tel. 1029. Geschäftsstelle Kołowice, ul. Młyńska 45a. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Komptehank, Bielsko. Bezugspreis ohne Zusendung 8L 4.— monatl. (mit illustrierter Sonntags-

Beilage "Die Welt am Sonntag" 8L 5.50, mit portofreier Zustellung 8L 4.50, (mit Illustrierten Sonntagsbeilage 8L 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 82 Groschen (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Sonntag, den 12. Oktober 1930.

Nr. 275.

Brasiliens Weg zum Staat.

Vor dem revolutionären Zerfall?

Die wechselseitige Geschichte Brasiliens scheint in ein neues Stadium eingetreten zu sein. Das ist keine Revolte mehr, wie sie das Land oft genug unter der portugiesischen Herrschaft und erst recht nachher, nachdem endlich die Unabhängigkeit erkämpft war, immer wieder erlebt hat, keine Revolte von jener südamerikanischen Art, der die in diesem Weltteil überall anzutreffenden berufsmäßigen Revolutionismacher die charakteristische Note geben. Dieser Aufbruch, der das Land, das drei Viertel der Größe Europas erreicht, durchdringt, führt an die Grundfesten des Staatswesens selbst. Schon jetzt macht man sich in maßgebenden Kreisen auf einen langen Bürgerkrieg gefasst, es wird sogar ernsthaft von der Möglichkeit einer Trennung der Rebellenstaaten und der Aufteilung des riesigen brasilienschen Staates gesprochen. Brasilien ist ja kein einheitliches, festgefügtes Staatsgebilde; es besteht aus 19 Staaten, ferner dem alten Bundesdistrikt Rio de Janeiro, dem neuen Bundesdistrikt Brasilia — Brasilia soll die neue Bundeshauptstadt werden; so wurde wenigstens im Jahre 1922 beschlossen und zu diesem Zweck ein 14 400 Quadratkilometer großes Gebiet im Staate Goiás ausgewählt — und schließlich dem Territorium Acre. Die Bundesrepublik setzt sich also aus einzelnen Staatswesen zusammen, die gelegentlich gegenüber der Zentralregierung gewisse Unabhängigkeitstendenzen an den Tag legen. Es fällt der Zentralregierung infolge der besonderen Verhältnisse des Landes übrigens nicht leicht, ihre Verordnungen und Maßnahmen vor allem im Innern durchzusetzen. Die ungewisse Ausdehnung des Staatsgebietes bringt es mit sich, daß es geruhsame Zeit dauert, bis der Wille Rio de Janeiros in zentralbrasiliens Wirklichkeit geworden ist. Auch die Mischung der Bevölkerung — in Brasilien leben heute etwa 13,5 Millionen Weiße, 12 Millionen Menschen, 3,4 Millionen Neger, 2,6 Millionen Mulatten und 700 000 Indianer. — Dieses Nebeneinander der verschiedensten Temperamente und Zielrichtungen, die leicht von geschickten Politikern in den Dienst undurchsichtiger politischer Bestrebungen gestellt werden können, ist gerade kein Vorteil für eine solide politische Fortentwicklung.

Über 300 Jahre war dieses reiche Land dazu verurteilt, ein wohloses Ausbeutungsobjekt der portugiesischen Kolonialherrschaft zu sein. Der portugiesische Seefahrer Cabral hatte es sozusagen durch Zufall entdeckt. Auf der Fahrt nach Ostindien war er an der afrikanischen Küste vom Wind abgetrieben und so weit nach Westen gelangt, bis er die brasiliensche Küste erreicht hatte. Die Eroberung und die Erschließung des neu entdeckten Landes vollzog sich unter denselben Gesichtspunkten, wie sie bei der spanischen und portugiesischen Conquista von Anfang an maßgebend waren. Brasilien wurde die Goldmine und Zuckerplantage von Lissabon, das seine Herrschaft nicht im Interesse des Landes ausübte, sondern Brasilien durch das Verbot des Handels mit anderen Staaten und der Produktion bestimmter Waren und Bodenerzeugnisse an der freien Entwicklung seiner Kräfte hinderte. Brasilien begann erst in der Verstärkung der Portugiesen zu steigen, als während der napoleonischen Kriege Johann 6. von Portugal vor den französischen Truppen über den Ozean flüchtete und in Rio de Janeiro einen sicheren Hafen fand. Brasilien wurde damals sogar Königreich und gleichberechtigter Bestandteil des Vereinigten Königreiches von Portugal, Algier und Brasilien". Aber die Zeit für solche Geister war vorbei. Man schrieb nicht mehr 1501, sondern 1815. Eine neue Zeit war angebrochen. Nordamerika hatte sich längst von europäischer Bewormundung freiem gemacht, und der südamerikanische Kontinent befand sich damals in einem Zustand der Orientierung, die im Laufe der folgenden Jahre überall selbstständige Staatswesen auf den Trümmern der spanischen und portugiesischen Kolonialherrschaft entstehen ließ. Die Zeit war vorbei, da Spanien und Portugal durch einen Meidian die Welt unter sich aufteilen konnten, das Zeitalter der Wirtschaft hatte begonnen und das Selbstbewußtsein Amerikas geweckt.

Der erste Anstoß zur Unabhängigkeitsbewegung in Brasilien ging daher auch von den großen Wirtschaftszentren Bahia und Pernambuco aus. Dort fühlte man sich

Minister Kvitatowski in Bielitz.

Heute, Sonntag, den 12. Oktober, um 11 Uhr vormittag, hält Handelsminister Kvitatowski im Schießhaus-Saal ein Referat über die wirtschaftliche Lage. Alle Bürger von Bielitz und Umgebung werden zu der Versammlung eingeladen.

Die Pazifizierungsaktion in Ostgalizien beendet.

Am Freitag erzielte der Vorstand der Minderheitskommission im Innenministerium in Warschau den Vertretern ausländischer Zeitungen ein Interview. Nach der Begrüßung hielt der Vorstand Suchecski ein längeres Referat auf das Thema der Vorfälle in Ostgalizien. Zu Beginn gab er eine Analyse des Namens Ukrainer und war der Meinung, daß dieser Name nur von politischen Agitatoren gebracht wird, da der Großteil der Bevölkerung sich für Alleinrussen hält. Weiters charakterisiert er die politischen Aktionen und Tätigkeiten der einzelnen Parteien in Ostgalizien und gibt Abschluß über die wirtschaftlichen Verhältnisse auf Grund des vorhandenen Ziffernmaterials und kommt zu dem Schluss, daß sich die wirtschaftlichen Verhältnisse unter polnischer Verwaltung und im polnischen Reiche im Vergleich zu dem Vorkriegsstadium sehr gebessert haben. Mit Bezug auf das Schulwesen teilt er mit, daß die polnische Regierung unbedingt auf dem Standpunkt steht, daß jeder Bürger Polens die polnische Sprache beherrschen müsse, aber das Minderheitenschulwesen sei in Ostgalizien in keiner Weise behindert. Weiters nimmt er Stellung zur Frage der letzten Attentate. Er behauptete, daß eine hervorragende Rolle dieser verbrecherischen Aktion verdeckte Sportverbände und Wirtschaftsverbände gehabt hätten. Einige dieser Verbände der die Hauptrolle bei den Attentaten spielten der U. D. W. hat durch seine Vertrauensleute versucht, aus der Mitte der Jugendorganisationen einzelne

unzuverlässige Elemente herauszufischen, die er dann zu seinen Überfällen verwendete. Er nannte sie eine Bandenkaktion, denn man könne sie nicht als Sabotageakte oder als Aktion einer Diversionsbande bezeichnen, denn sie richteten sich weniger gegen das Eigentum des Staates, sondern gegen das Eigentum von Privatpersonen. Die Politik der polnischen Regierung in Ostgalizien hatte die Tendenz der Annäherung des Minderheitsvolkes an das Mehrheitsvolk und zur Heilung der Wunden die im achtzehner Jahr geschlagen wurden. Die Stellung der ukrainischen Verbände läßt aber darauf schließen, daß sich auch die Stellung der polnischen Regierung werde ändern müssen.

Die Pazifizierungsaktion in Ostgalizien ist bereits beendet. Die Abteilungen der Polizei und des Militär die auf dem dortigen Terrain die Männer abhielten, sind bereits zurückgezogen. Die Stellung der Kleinrussischen Bevölkerung zu den ukrainischen Politikern bezeichneten am besten die immer öfter wiederkehrenden Resolutionen der dortigen Gemeinden, die feststellten, daß sie nichts gemeinsames mit der Aktion der U. D. W. haben und der immer öfter wiederkehrende Vorfall, daß ukrainische Organisationen die mit dem verbrecherischen Anschlag der U. D. W. verbunden sind von der Bevölkerung aus den Dörfern gewaltsam entfernt werden.

Immer mehr als Amerikaner, wenn man auch zunächst nur gegen die Wirtschaft der portugiesischen Beamten anging. Dann brach in Portugal selbst die Revolution aus, und das Mutterland erzwang sich eine konstitutionelle Verfassung. Brasilien, obwohl Portugal gleichberechtigt, mußte sich dieselbe Konstitution erst durch Gewalt erkämpfen. Die unehrenliche und widerstreitende Politik des Königs jedoch führte zu völliger Entfremdung. Der portugiesische Kronprinz Don Pedro, dem der König vor seiner Rückreise nach Europa die Verwaltung des Landes übergeben hatte, machte die Sache Brasiliens zu der heiligsten und verteidigte das Land mit allem Nachdruck gegen die kühnsten Bestrebungen des Parlaments in Lissabon, das Brasilien wieder zur Kolonie degradieren wollte. Es gab keinen psychologischen Fehler, den die portugiesische Regierung in Lissabon in diesem Kampf nicht begangen hätte. Als sie die provisorische Volksvertretung der einzelnen brasilienschen Staaten aufforderte, die Zentralregierung in Rio de Janeiro einfach zu umgehen und mit Lissabon unmittelbar zu verhandeln, brach der Konflikt aus. Don Pedro wurde öffentlich aufgefordert, das Kaiserreich Brasilien zu proklamieren. Der Kronprinz-Régent stellte sich auch an die Spitze der Unabhängigkeitsbewegung, verstärkte die brasiliensche Armee und schickte ein aus Europa angekommenen portugiesisches Geschwader, dem er einen Teil der Mannschaft absperdig gemacht hatte, wieder in die Heimat zurück. Zu allem Übel wurde noch bekannt, daß die Cortes in Lissabon während eines kurzen Zwischenstadiums wünschte

man zwar noch Personalunion in Portugal und eigene Regentschaft, aber schließlich erwies sich doch der offene und endgültige Bruch als unvermeidlich. Dom Pedro zögerte nicht, diesen entscheidenden Schritt zu tun; am 7. September 1822 legte er auf der Ebene Pirapitinga bei São Paulo die portugiesische Rossarde ab und gab dem Land ein neues Symbol. Am 12. Oktober wurde er in Rio de Janeiro zum ersten konstitutionellen Kaiser von Brasilien ausgerufen; 1889 nahm das Land die republikanische Staatsform an.

Schärferes Vorgehen gegen die Boykottbewegung in Indien.

Simla, 11. Oktober. (Reuter) Der Vizekönig von Indien hat gestern eine Verordnung erlassen, die den örtlichen Behörden die Möglichkeit gibt, die Häuser und das bewegliche Eigentum von verbotenen Vereinigungen zu beschlagnahmen. Hierin wird die Antwort auf die Absicht des Nationalkongresses gesehen, durch Bildung eigener Schiedsgerichtshöfe den Boykott auch auf das Gebiet der Rechtsprechung auszudehnen.

Bombay, 11. Oktober. Unter Führung eines Polizei-inspektors und des Bezirksbeamten unternahm eine starke Polizeialabteilung eine Razzia auf ein Lager von Freiwilligen des zivilen Ungehorsams, daß sich etwa 22 Kilometer von der Stadt entfernt befand. Die Polizei verhaftete 57 Personen, darunter drei Frauen und nahm Besitz von dem Lager.

Zahlung von Arbeitslosenunterstützungen in Russland eingestellt.

In Russland ist die Zahlung von Arbeitslosenunterstützungen eingestellt worden, auf Veranlassung des Arbeitsministers. In einer amtlichen russischen Mitteilung wird diese Maßnahme des Arbeitsministers damit begründet, daß ein starker Mangel an Arbeitskräften in der russischen Volkswirtschaft bestünde. In der amtlichen russischen Mitteilung wird weiter erklärt, daß der russische Sozialversicherungsanstalt künftig Unterstützungen von Arbeitslosen nicht vorsehen werde.

Das rumänische Parlament durch königliches Dekret vertagt.

Bukarest, 11. Oktober. Auf Vorschlag des Ministerpräsidenten hat der König durch Dekret das Parlament um dreißig Tage bis zum 15. November verlängert. Mironescu erklärte Pressevertretern, daß die Regierung sich mit Rücksicht auf technische Fragen und die Vorbereitung der geplanten Gesetzentwürfe veranlaßt gesellen habe, diese Vertragung des Parlaments zu fordern.

Ausdehnung der Streikbewegung in Spanien.

In Südspanien breitet sich die Streikbewegung aus. In der Stadt Sevilla haben die Angestellten und Arbeiter einen 24-stündigen Sympathiestreik für die Streikenden in Malaga beschlossen. In der Stadt Granada werden die Bauarbeiter am morgigen Tag in den Streik treten. Zu blutigen Zusammenstößen zwischen Streikenden und der Polizei kam es gestern in der Stadt Vittoria. Die Streikenden hatten versucht, die Brotzufuhr und die Milchzufuhr aus dem Auslande zu verhindern. Bei dem Kampfe mit der Polizei wurden zwei Arbeiter getötet und 6 verletzt. Die Polizei verhaftete 96 Personen.

Schwere Schlägerei zwischen Kommunisten und Nationalsozialisten.

Köln, 10. Oktober. Die Polizei teilt mit: In der vergangenen Nacht kam es auf dem Berlich zu einem Zusammenstoß zwischen Nationalsozialisten und Kommunisten. Im Verlauf der entstandenen Schlägerei wurden von beiden Seiten Schüsse abgegeben. Ein eintreffender Schuhpolizeibeamter wurde tödlich angegriffen und von einem Nationalsozialisten befohlen. Der Beamte machte von seinem Gummizettel Gebrauch und schlug den Schüßen zu Boden. Als er diesen festnehmen wollte, wurde er von mehreren Nationalsozialisten daran gehindert, die ihm Genossen dann in das nationalsozialistische Verkehrslokal, in der Helenestraße brachten. Nur mit Hilfe des inzwischen eingetroffenen Überfallkommandos war es möglich, den Nationalsozialisten festzunehmen und aufs Polizeipräsidium zu bringen. Ob es bei der Schlägerei zwischen Nationalsozialisten und Kommunisten Verletzte gegeben hat, ist noch nicht festgestellt.

Das Wahlergebnis aus dem Memelgebiet.

Aus dem Memelgebiet liegt ein entgültiges Ergebnis der gestrigen Parlamentswahlen noch nicht vor. Bisher sind nur teilweise Ergebnisse bekannt. Es wird jedoch angenommen, daß die alten Parteien ungefähr in der gleichen Stärke in den neuen Landtag des Memelgebietes einzehen werden. Die neu gebildete memelländische Wirtschaftspartei, die sich hauptsächlich auf Kaufleute, und Gewerbetreibende in der Stadt Memel stützt, hat nach den bisherigen Meldungen nur wenige Stimmen erhalten und es wird damit gerechnet, daß sie ein Mandat nicht erhalten. Die hatten, dürfen nach den bisherigen Ergebnissen einen Großherrn, die in dem alten Landtag nur vier Mandate wian nicht zu verzeichnen haben. Die Wahlbeteiligung war im ganzen Memelgebiet nicht sehr stark. In der Stadt Memel sowie in den größeren Orten haben bis zu neunzig Prozent der Wahlberechtigten abgestimmt. Ein entgültiges Ergebnis ist vor heute mittags nicht zu erwarten.

Steuersenkungen in Frankreich.

In Frankreich sind neue Steuersenkungen für das neue Haushaltsjahr vorgesehen. Nach einer Mitteilung des französischen Finanzministers soll die Steuersenkungen rund 960 Millionen Mark betragen.

Die Revolution in Brasilien.

Paris, 11. Oktober. Nach einer Havasmeldung aus Porto Allegre sollen sich 200 Mann den Aufständischen, die von Joinville kamen, angeschlossen haben.

Nach einem Communiqué der Aufständischen soll sich auch der Torpedobootzerstörer „Rio Grande“ bei seiner Ankunft in den Gewässern von Santa Catarina den Aufständischen angeschlossen haben. Hauptmann Caldas Braga hat folgenden telegraphischen Bericht erstattet: Wir haben den Kampf mit fast allen sich widersehenden Staat entwunden. Den nur Nossa Napolis leistet noch Widerstand.

Nach Nachrichten aus Santa Tome ist das vierte Kavallerieregiment, daß letzte, daß in Sont Angelo im Staate Rio Grande noch Widerstand geleistet hatte, zurück. Alle aufständischen Soldaten sollen auf São Paulo marschieren.

Der Tag in Polen.

Furchtbare Tat eines Tobsüchtigen.

In das Spital in Tarnow wurde aus Pakanowa Dolna das Ehepaar Roman und Marianne Krokoß als Opfer einer furchtbaren Familiengröße eingeliefert. Der Droschkenkutscher Szmierzka hat in einem Tobsuchtsanfall seine Tochter Marianne und ihren Ehemann Krokoß durch Axthiebe schwer verletzt. Darauf hat er sich selbst mit der Axt schwere Verletzungen zugefügt. Die Verletzungen des Roman Krokoß sind lebensgefährlich. Die Ursache dieser furchtbaren Familiengröße sind im Mangel an ausreichenden materiellen Einkünften zu suchen.

Ein deutsches Riesenflugzeug kommt nach Warschau.

In der nächsten Zeit fliegt nach Warschau das deutsche Riesenflugzeug Junkers Typ „Flugzeuge“ mit 56 Passagieren. Es ist ein neues Modell eines Verkehrsflugzeuges der Junkersgesellschaft, welches einen Propagandaflug in alle größeren Staaten Europas unternommen hat. Nach einem kurzen Aufenthalt in Polen und mehreren Propagandaflügen kehrt das Riesenflugzeug nach Berlin zurück.

Erneuter Prozeß gegen die drei zum Tode verurteilten Kommunisten.

Am Donnerstag hat vor dem Schwurgericht in Lemberg der Prozeß gegen die drei zu Tode verurteilten Kommunisten, die Studenten des Polytechnikums Naftal Propser, Israel Hirsh und Samuel Jungen erneut stattgefunden. Gegen das Urteil der ersten Verhandlung wurde, wie bekannt, von den Angeklagten beim höchsten Tribunal Rechts eingeleget, welcher infolge nicht richtiger Begründung des Anklageaktes berücksichtigt wurde.

In Berücksichtigung, daß das seinerzeitige Urteil großes Aufsehen erregte und die Kommunisten auf den Plan rief, findet der Prozeß im allgemeinen ein großes Interesse.

Geheimnisvoller Selbstmord eines Gefreiten in Warschau.

Am Mittwoch, um etwa 10 Uhr abends, wurde an der Straßenecke der ul. Zelazna und Panska die Detonation eines Revolverschusses gehört. Zahlreiche Straßenpassanten ließen zusammen und fanden dasselbst in einer Blutlache den Gefreiten des ersten Fliegerregimentes Heinrich Lukaszewski im Blute liegend auf. Die an Ort und Stelle erschienene Polizei hat einen völlig trunkenen Mann zum Kommissariat geführt, welcher bekannte, daß er der Schwager des Selbstmörders sei. Er hat mit demselben in einem Restaurant auf der ul. Marszałkowska den Abend verbracht. Er sprach von irgendeinem Ring und vom Kauf eines Kreuzes. Da von dem Trunkenen keine genauen Angaben zu erhalten waren, wurde er in das Polizeigefängnis abgeführt. Der Gefreite ist an den Schußverletzungen an Ort und Stelle gestorben.

Verhaftung von fünf Zeugen bei einer Verhandlung.

Im Bezirksgericht Starogard hat eine Verhandlung gegen zwei Brüder namens Turgio stattgefunden, welche in der ersten Instanz wegen eines Überfalls und Körperverletzung zu drei beziehungsweise zwei Monaten Gefängnis verurteilt worden waren. Während der Verhandlung hat der Gerichtsvorsitzende angeordnet, daß fünf Zeugen, die wegen falschen Anklagen des Meineides verdächtigt sind, sofort verhaftet werden. Zum Schluß der Verhandlung hat das Gericht die Strafe der ersten Instanz zur Gänze bestätigt.

Nach einer Havas-Meldung aus Buenos Ayres soll auch die Bundesregierungen vor Rio de Janeiro und Ceara gestürzt sein.

New York, 11. Oktober. Associat Express meldet aus Rio de Janeiro, daß weitere Reservisten unter die Fahnen berufen werden sind. Männer bis zum vierzigsten Lebensjahr werden eingezogen, einschließlich der Militärpolizisten in der Bundeshauptstadt. Die Reservisten im Alter von 21 bis 30 Jahren waren bereits vor einigen Tagen einberufen worden.

Aus Brasilien liegen über den Verlauf der letzten Kämpfe zwischen Regierungstruppen und Aufständischen einander widersprechende Meldungen vor. Die Aufständischen sollen große Erfolge gegen die Regierungstruppen errungen und mehrere befestigte Stellungen der Regierungstruppen angenommen haben. Im Süden des Landes hätten starke Streitkräfte der Regierungstruppen die Aufständischen einberufen hat, nachdem bereits vor einigen Tagen die Reservisten im Alter von 21 bis 30 Jahren waren bereits vor einigen Tagen einberufen worden.

pen einberufen hat, nachdem bereits vor einigen Tagen die Reservisten im Alter von 21 bis 30 Jahren einberufen worden waren.

Amerika liefert Heliumgas.

Über die Ausfuhr von Heliumgas aus den Vereinigten Staaten erhält sich der amerikanische Präsident Hoover neuerdings Gedanken. Das Helium ist für die Füllung von Luftschiffen und Ballonhüllen deshalb besonders geeignet, weil es nicht explodiert. Präsident Hoover gab gestern bekannt, daß die amerikanische Regierung die Ausfuhr von Heliumgas nicht verhindere. In den letzten zwei Jahren wurde jedes Gesuch um die Ausfuhr von Heliumgas bewilligt worden.

Ein italienisches Militärmagazin vernichtet.

An der italienisch-südosteuropäischen Grenze soll ein italienisches Militärmagazin mit Getredevorräten niedergebrannt sein. Der Schaden soll mehr als zwanzig Millionen Mark betragen. Es wird berichtet, daß die Mannschaft des Magazins sich nur habe mit Mühe retten können. Die südosteuropäischen Blätter behaupten, daß die italienischen Behörden den Brand als einen neuen Sabotageakt faschistisch-fürstlicher Slowenien betrachten. Von slowenischer Seite wird dagegen erklärt, daß der Brand wahrscheinlich entstanden sei, durch die Unwichtigkeit italienischer Soldaten, die wegen der Kälte im Magazin ein Feuer angezündet hätten.

Motive der Unterbringung der verhafteten Abgeordneten im Militärgefängnis

Am Freitag wurde die Klage, die durch die Verteidiger der ehemaligen Abgeordneten, die im Militärgefängnis in Brzez untergebracht sind, eingebrochen wurde, verhandelt. Die Klage wurde gegen die Unterbringung der ehemaligen Abgeordneten als Zivilpersonen in einem Militärgefängnis eingebrochen. Die Verteidiger verlangten eine Anerkennung der Verfügung des Untersuchungsrichters und Unterbringung der ehemaligen Abgeordneten in ein Zivilgefängnis. Das Kreisgericht hat beschlossen das Klagebegehren zu verwerten und motiviert dies folgendermaßen: Die Klage wäre gerechtfertigt und zulässig, wenn die Verfügung des Untersuchungsrichters irgendwie die Rechte der Angeklagten gekürzt hätte. Im gegebenen Falle könne aber von einer Beeinträchtigung der Rechte der Verhafteten keine Rede sei und dies mit Rücksicht darauf, daß die Verhafteten unter Aufsicht und zur Disposition der zivilen Gerichtsbehörden stünden. Die Unterbringung von Zivilpersonen in Militärgefängnissen und umgekehrt die Unterbringung von Militärs in Zivilgefängnissen kommen oft vor und hat verschiedene Gründe. In diesem Falle kam es den Untersuchungsbehörden auf die unbedingte Sicherheit an. Es kommt oft vor, daß eine Zivilperson, die ein gefährlicher Verbrecher sei, anstatt in den nächsten Gemeindegefängnis in einem ziemlich weit entfernten Militärgefängnis untergebracht werde, wenn es darauf ankomme jede Möglichkeit einer Flucht auszuschließen oder eine vollständige Isolierung des Verhafteten durchzuführen. Die Unterbringung der ehemaligen Abgeordneten im Militärgefängnis sei nach der Meinung des Kreisgerichtes vollständig im Einklang mit den Vorschriften.



dischen am Vorrucken verhindert. Weiter behaupten die Aufständischen, daß mehr als die Hälfte der Regierungstreitkräfte sich der revolutionären Bewegung angeschlossen haben. Die meisten Reservisten hätten sich trotz dem allgemeinen Mobilisierungsbefehl der brasilianischen Regierung geweigert, gegen die Aufständischen zu marschieren. Nur die Fliegermannschaften seien der Regierung treu. Dem gegenüber berichtet die brasilianische Regierung von Erfolgen der Regierungstruppen über die Aufständischen. Eine von den Aufständischen besetzte Stadt in Mittel-Brasilien sei von den Regierungstruppen zurückerober worden. Ein der Regierung ergebener Senator sei im Flugzeug nach Südbrasilien abgereist, um dort eine Gegenrevolution zu organisieren.

In Brasilien befindet sich alle Aufständischen Streitkräfte im südlichen Teil des Landes auf dem Marsch nach der Hafenstadt São Paulo. Von nordamerikanischer Quelle wird berichtet, daß die brasilianische Regierung nunmehr auch alle Reservisten bis zum 40 Lebensjahr zu den Trup-

Führende Geister unserer Zeit über die Ehe.

Von M. M. Grünwald.

Noch keine Zeit hat so viel von der Ehe, ihren Formen, ihrer Problematik gesprochen und geschrieben wie die unsere. Das hat wohl seine Hauptursache darin, daß die Ehe heute wieder ganz anders ernst genommen wird als früher, daß sich zwischen den vielen Erneuerungsplänen, Revolutionen und Reformen unserer Tage auch in Fragen der wichtigsten Gemeinschaftsbildung zwischen Menschen, die die Ehe darstellen, ein neues, aufbauendes Denken durchsetzt. Denn von der Problematik der Ehe allein zu reden ist im Grunde unfruchtbare, ja häufig zerstörend. Wir haben besonders in der Literatur der Vorkriegsjahrzehnte, von Ibsen angefangen über Strindberg zu Wedekind und Shaw genug von allzu Negativem in der Ehe erfahren. Zur Belebung auf die großen, leiner Zeit wiederum so nahgerückten Gefahren, in denen sich die Ehe gegenwärtig befindet, haben diese Bücher und Schriften wohl beigetragen. Positives an Aenderung, an Besserung konnten sie unmöglich

ihre Absicht als Erzeuger und Erzieher betrifft. Da ist der Gedanke einer Schicksalsgemeinschaft schon tiefer, noch geistiger allerdings die Definition einer Frau, der Fürstin Mechtilde Lichnowsky, die die Ehe als ein Kunstwerk auffaßt. Sie meint, daß das Eheproblem vorzüglich ein Problem der richtigen Partnerwahl sei und daß die harmonische Abstimmung der sich bindenden Kräfte zweier Menschen auch eine sich harmonisch ausbauende und entwickelnde Ehe verspreche, deren Sinn sie etwa so ausdrückt: „Was die Gesamt menschheit vollbrachte, also ein Kunst-



Thomas Mann steht auf dem Standpunkt, daß sich die Ehe in einem Übergangsstadium befindet.



Josef Bernhart, der katholische Denker, sieht in der Ehe eine gottgewollte Institution.

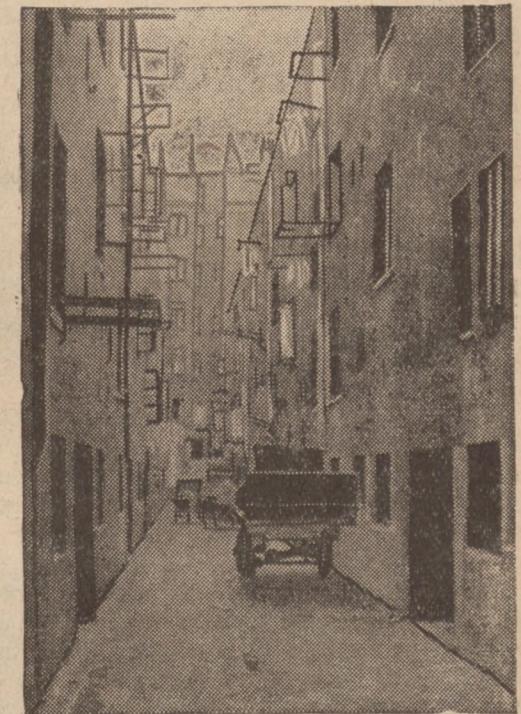
werk, das im Gegensatz zu den uns geläufigen Künsten, die nur einem Meister gehörten können, von Tausenden gemeistert wurde, ist die Aufgabe, die von Zweien verlangt wird. Die Ehe ist eine Autonomie zu Zweien, sie gleicht dem Baum, der aus zwei Hauptwurzeln und einen einzigen, geraden Stamm bildet.“ Sehr Bedeutungsvolle über die notwendige „körperlich-seelische Zusammenstimmung“ der Gatten sagt der bekannte Psychologe und Charakterologe Ernst Kretschmar. Er wird zum Verfechter der „Kontrastehe“, d. h. bestimmte, erfahrungsmäßig herausgefundene, verschiedenartige Temperaturen haben oft die beste Aussicht, vorzüglich harmonierende Ehepartner zu werden, vorausgesetzt, daß keine zu großen abstoßenden körperlichen Gegensätze dazutreten: „Unter einem gemischten Material gesunder Menschen sind ganz allgemein Kontrasten entstanden häufiger als gleichförmige Ehen.“ Und ein für die Frage der Kindergeneration sehr bedeutsamer Gesichtspunkt: „Die Kontrastehe wirkt die gefährdeten Extreme immer wieder in der nächsten Generation zu Misshandlungen nach den gesunden, biologisch angepaßten Mitte hin zusammen.“ Thomas Mann empfindet die „Ehe im Übergang“, seine allgemeine Feststellung der totalen Wesenswandlung des abendländischen Menschen nach der Richtung einer mit neuer Innerlichkeit gestalteten Neufestsetzung der Lebensformen überträgt sich auf das, was er über die Ehe sagt: „Die zur Ehe führende Liebe ist grundende Liebe. Es ist das Bewunderungswürdige der Ehe, daß hier ein Traum und Rausch wie die Liebe „durch Gründung in Treue, zur menschlichen Unternehmung, zum erstaunlich fortgegenden Abenteuer im Wirklichen“ ausschlägt.“ Ist sie nicht wirklich und weit über den Sinn der katholischen Kirche hinaus, die kein echtes Sakrament in ihr sieht, sondern sie nur zur

Indulgenz rechnet, ein sakramentales Geheimnis, die Liebesgründung der Ehe? „Noch mehr als wahres Geheimnis, als mystische „unio“ sieht sie ein Mann wie der Rabbiner Leo Baek an: „Ehe ist Ausdruck des Geheimnisses. Eine Linie zwischen dem Banalen und dem Heiligen dehnt sich hier. Die Ethik der Ehe kann, möchte man fast sagen, nur eine mystische sein. Verbundenheit für immer sucht ja jede Mystik; so gerne nimmt darum die religiöse Mystik ihre Bilder von der Ehe her. Zwei Menschen, jeder mit seinem Ich, mit seinem innersten Glück und Leid, zwei Schicksale stehen einander gegenüber und wollen zu einem werden.“ Streng und von Jahrtausender alter Tradition gebunden stellt sich zur Ehe und ihrer begrifflichen Fassung der katholische Denker Joseph Bernhart. Die Ehe als ein Sakrament, eine von Gott und den Menschen gegebene und in von vornherein bestimmten Formen beschlossene Institution steht für ihn grundsätzlich außerhalb einer möglichen Diskussion über ihre letzten Inhalte. Jede Verteidigung der Scheidung ist von diesem Standpunkt aus unmöglich, die starre und unbewegliche Haltung der Kirche zu dieser Frage wird auch von einem so „freien“ und geistig überlegenen Denker nicht aufgegeben. Unauflöslich scheint ihm, was Gott zusammengefügt hat, gleichwie sich auch eine solche Gemeinschaft entwickeln mag. Sie zu tragen in jeder, auch der unerträglichsten Form, ist die den Menschen auferlegte „Tragik“, deren göttliche Absicht wir nicht erfahren sollen. Wichtiger aber als diese an sich bedeutungsvollen Überlegungen von letzten Endes der Realität des Lebens noch fernstehenden Geistern sind einige Meinungsäußerungen von Menschen, die aus der Praxis ihres Berufes heraus sich über die Ehe ihre Anschauungen gebildet haben. Da ist uns vor allem der Psychoanalytiker interessant. Der Münchener Arzt Hans von Hattberg hat über die Ehe als „analytische Situation“ geschrieben: „Die Situation der Ehe bedeutet unter allen Umständen einen Kampf. Die Psychoanalyse als die Lehre von den nervösen Störungen und ihrer Heilung ist hervorragend daran beteiligt, in Ehefragen eingreifend zu wirken.“

Endlich sind die in neuester Zeit mit immer wachsendem Eifer betriebenen Forschungen über die Entwicklungsformen der Ehe in Gesichts- und Rassenentwicklung von großer Bedeutung für die Klärung der Eheproblematik geworden. Frobenius in einer Arbeit über „Ehe und Mutterrecht“, Niewenhuis in einer solchen über „Die Entstehung der Ehe“ scheinen wertvollere Bedeutung zu haben, als die Modetheoretiker der Ehe Vandervelde und Lindsay, denen letzten Endes doch die Einsicht für das ewige Wesen der Ehe fehlt.

Welche Vorteile ein eigenes Haus gegenüber einer Mietwohnung bietet, braucht wohl nicht besonders betont zu werden. Wer möchte nicht lieber ein Häuschen, das nur er bewohnt, auf seinem eigenen Grundstück besitzen, als eine enge Mietwohnung in einem Massenquartier? Aber auch die rein finanzielle Seite dieses Problems verdient Beachtung. Für eine 3-Zimmer-Wohnung in einem Neubau muß durchschnittlich mit einer Jahresmiete von mindestens 1000 Mark gerechnet werden. Ein Ehepaar, das im Durchschnittsalter von 25 Jahren einen Hausstand begründet, muß also im Laufe von 40 Jahren für eine 3-Zimmer-Wohnung nicht weniger als 40 000 Mark bezahlen. Dazu für diesen Betrag — selbst bei Berücksichtigung der Tatsache, daß er in vier Jahrzehnten abbezahlt wird — auch der Bau eines eigenen Häuschen möglich ist, ist selbstverständlich. Es muß also lediglich eine Frage der Organisation sein, dieses Problem auch praktisch zu lösen.

Dem System des Bausparens ist es, wie schon angekündigt wurde, vorbehalten geblieben, eine praktische Lösung zu finden. Wie schon der Name „Bausparer“ sagt, handelt es sich hierbei um eine Anhäufung von Spareinlagen, aus deren Summe Eigenheime errichtet werden. Der Sinn des Bausparens liegt in der Zusammenfassung der Spareinlagen einer Anzahl von Bausparern zum Zwecke der Versorgung dieser Später mit billigem Baugeld zu erträglichen Zins- und Tilgungsbedingungen, und zwar in der Reihenfolge ihrer Leistungen. Am Schlusse seiner Abzahlungstätigkeit besitzt der Bausparer ein schuldenfreies Eigenheim, das nach seinen Wünschen und Entwürfen errichtet wurde.



Einige nähere Angaben mögen darlegen, wie sich das System des Bausparens im Einzelnen vollzieht. Wir beziehen uns dabei auf die Grundsätze und Erkenntnisse der größten deutschen Bausparkasse, der Gemeinschaft der Freunde, die in den ersten fünf Jahren ihres Bestehens bereits etwa 7300 Bausparern rund 109,5 Millionen Mark zur Errichtung von Eigenheimen zur Verfügung stellen konnte.

Der Bausparer hat sich zunächst darüber klar zu werden, für welchen Betrag er sich ein Heim bauen will. Die unterste Grenze beträgt zurzeit 3000 Mark, die Höchstgrenze 50 000 Mark. Jeder Spater hat zur Erreichung der Anwartschaft auf die Zuerteilung der Bausparsumme mindestens ein Jahr hindurch zu sparen und wenigstens ein Sechstel der Bausumme einzulegen. Die Einlagen werden mit 2 Prozent verzinst, während das Baudarlehen, das unkündbar ist, zu 4 Prozent gewährt wird. Die Zuerteilung des Baugeldes richtet sich nach der Leistung des Bausparers. Wer das erforderliche Sechstel früher beisammen hat, bekommt auch früher das Baudarlehen. Dabei ist zu berücksichtigen, daß ein Bausparer um so eher sein Baudarlehen erhält, je mehr er mit seinen Spareinlagen den anderen gedient hat. Die Tilgung des Darlehens beginnt erst dann, wenn der Bausparer in seinem eigenen Hause wohnt, wenn er also keinerlei Miete mehr zu bezahlen hat. Insgesamt sind für Verzinsung und Tilgung jährlich 6 Prozent der Bausparsumme aufzubringen. Vom ersten Tage an gehört das Eigenheim ausschließlich dem betreffenden Bausparer. Das Darlehen wird lediglich hypothekarisch sichergestellt.

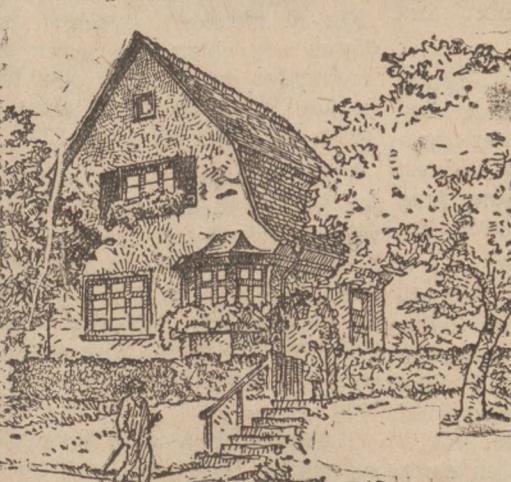
Im Grunde genommen ist der Gedanke des Bausparens außerordentlich einfach und naheliegend. Wenn eine ganze Anzahl von Menschen unter Verzicht auf hohe Zinsraten gemeinsam sparen, in der ausdrücklichen und ausschließlichen Absicht, aus den Sparbeiträgen Eigenheime zu errichten, so ist es klar, daß dieser Weg zum Erfolg führen muß. Kleinere und kleinste Beträge geben zusammengefaßt sehr schnell Summen, die genügen, zunächst einen Teil der zusammengeschlossenen Bausparer Eigenheime zu schaffen.

Der Weg zum Eigenheim

Von Dr. Fritz Lowitsch

Es sieht traurig aus um den deutschen Wohnungsbau. Zehn Jahre lang, durch Kriegs- und Inflationsszeit hindurch, lag die Bautätigkeit in ganz Deutschland so gut wie still, und so ist es kein Wunder, daß heute im gesamten Reich die bitterste Wohnungsnot herrscht. Ende 1928 wurde der dringende Fehlbedarf an Wohnungen auf nicht weniger als 450 000 geschätzt, weitere 300 000 Wohnungen sind abbruchreif, und 400 000 bis 500 000 Wohnungen müssen als überbelegt bezeichnet werden. Jeder sechzehnte deutsche Haushalt besitzt keine eigene Wohnung, d. h. rund eine Million Haushaltungen leiden unter dem Übel der Wohnungsnot.

Wie kann dieser Wohnungsnot gesteuert werden? Das deutsche Reich ist arm geworden, die Kommunen nicht weniger, und die Lage auf dem internationalen Geldmarkt ist alles andere als erfreulich. Kein Wunder also, daß Reich und Gemeinden nicht in der Lage sind, die Wohnungsnot in dem Maße zu bekämpfen, wie es nötig und wünschenswert wäre. Soll die Wohnungsnot wirklich radikal beseitigt werden, so ist es nötig, daß jeder Einzelne dazu beiträgt, der Interesse daran hat, eine eigene Wohnung sein Eigen zu nennen. Dass dies möglich ist, sehen wir an dem Beispiel anderer Länder, insbesondere Englands und Amerikas. Dort hat die sogenannte Bausparbewegung zu außerordentlich erfreulichen Ergebnissen geführt, wo-



Mietlasernen beschränken, anstatt von vorn herein den Bau von Eigenheimen zu ermöglichen.



Ernst Kretschmer, der berühmte Psychologe und Charakterologe, spricht sich für Kontrastehe aus.

Wert, an der überragenden Bedeutung dieser Institution für die kulturelle Entwicklung der Menschheit zweifelt. Mit dieser Feststellung des unveränderlichen, den Veränderungen in Zeit und Raum überlegenen Sinnes der Dauergemeinschaft zweier Individuen, ist auch schon gewissermaßen über eine bestimmt Form der Ehe entschieden. Allerdings ist es wohl nicht ganz so einfach, wie Paul Ernst es in einer Definition der Ehe zum Ausdruck bringt: „Die Ehe ist diejenige Form der Vereinigung der Geschlechter, durch welche die Erzeugung und Erziehung der Kinder und das wirtschaftliche Leben der Ehegatten geregelt werden, soweit es ihr gegenseitiges Verhältnis als Gatten und

Mojewodschaft Schlesien.

Gewinnliste der 21. Staatlichen polnischen Klassenlotterie.

28. Ziehungstag.

(Ohne Gewähr.)

15.000 Zl.	Nr. 66791, 117528.
10.000 Zl.	Nr. 1290.
5.000 Zl.	Nr. 31987, 38509.
3.000 Zl.	Nr. 55763, 180916.
2.000 Zl.	Nr. 164121, 176955, 208368.
1.000 Zl.	Nr. 10883, 41890, 49085, 55369, 72329, 80105, 98931, 124256, 163566, 199217.
600 Zl.	Nr. 736, 4799, 33172, 35485, 62597, 88153, 88749, 98694, 109199, 110641, 148908, 159602, 173137, 174715, 187414, 201069, 209646.
500 Zl.	Nr. 2933, 6356, 7342, 10668, 12020, 14361, 16289, 17594, 21524, 25556, 26803, 27876, 29077, 38915, 42501, 42658, 45006, 46575, 47442, 48144, 53671, 54051, 55622, 60893, 61587, 63050, 71772, 72604, 77516, 77803, 80880, 81538, 83506, 84206, 88570, 92745, 98982, 103732, 105052, 105192, 105856, 109448, 119759, 125784, 126252, 127077, 127182, 130035, 135889, 137715, 138083, 138460, 140748, 140896, 142249, 148898, 148842, 149089, 150266, 153572, 159462, 164011, 168087, 169525, 170442, 171298, 175622, 179310, 179515, 180351, 181401, 182036, 182235, 188754, 191034, 194206, 198654, 200509, 202718, 205392, 205733.
20.000 Zl.	Nr. 107718.
15.000 Zl.	Nr. 3140.
5.000 Zl.	Nr. 13281, 126466, 180216.
3.000 Zl.	Nr. 67198, 146712.
2.000 Zl.	Nr. 3693, 48381, 49369, 139041, 178000.
1.000 Zl.	Nr. 4857, 14471, 23804, 45209, 65995, 11991, 155751, 185999, 193477, 196552, 199260.
600 Zl.	Nr. 57850, 61241, 74930, 100355, 103323, 111162, 115543, 141266, 148752, 172089, 198186, 204315, 208467.
500 Zl.	Nr. 8935, 13886, 18548, 19192, 21140, 23415, 25854, 26444, 29090, 29218, 30582, 32658, 34646, 34657, 41892, 42288, 42542, 44120, 46086, 46159, 46960, 46502, 54620, 55078, 56480, 58161, 59989, 61740, 64404, 72219, 72585, 69485, 83048, 95312, 97759, 98044, 99607, 100137, 100575, 102099, 106857, 107450, 112385, 115306, 118329, 119646, 119979, 121173, 123841, 123981, 125461, 128089, 131072, 131569, 135187, 137092, 138390, 140494, 141172, 142689, 142894, 145433, 150132, 153731, 153996, 154262, 156084, 159078, 159500, 161657, 161658, 164846, 165210, 167018, 167264, 170565, 176657, 177829, 178941, 180317, 181295, 184538, 187726, 189890, 196880, 202280, 200544, 206109, 208426, 208798.

Die Generalversammlung der kommunalen Sparkassendirektoren in Schlesien

Am Donnerstag hat in Katowitz die Generalversammlung der kommunalen Sparkassendirektoren unter dem Vorsitz des Direktors Namyslo stattgefunden.

In der Generalversammlung wurde beschlossen, den Zinsfuß von Girrlägen zu erhöhen. Es werden gezahlt von Girrlägen in laufender Rechnung 5 Prozent, von Spareinlagen 7 Prozent. Bei einmonatlicher Ründigung werden Siebenbreitviertel Prozent, bei dreimonatlicher Ründigung, Achteinviertel, bei sechsmonatlicher Ründigung Achtdreiviertel und bei jährlicher Ründigung neun Prozent Zinsen gezahlt. Der Zinsfuß für Dollareinlagen bleibt unverändert. Gleichzeitig wurde beschlossen von Sollhalbdis und von erzielten Kreediten ein Prozent Zinsen mehr zu erheben, jedoch mit der Bedingung, daß die Gesamtsumme nicht 11 Prozent überschreite. Mit besonderem Nachdruck wird dahnig gewirkt, daß Kreediten für Bauzwecke zu einem möglichst billigen Zinsfuß abgegeben werden.

Die Amtshäfen in den Sparkassen wurden festgesetzt von 9 bis 13.30 Uhr nachmittags und an Sonntagnachmittagen von 9 bis 12 Uhr.

Einem ausführlichen Bericht über Kassenrevisionen hat Direktor Namyslo eröffnet. Der Redner, welcher die Möglichkeit hat, bei der Kontrolle sämtliche Rechnungsbücher kennen zu lernen, hat sehr treffenden Bemerkungen und Beobachtungen über die Art und Weise der Buchführung gesprochen. Dabei bemerkte der Redner, daß die Buchführung in der kommunalen Sparkasse in Lubliniec eine mustergültige sei. Der Referent sprach ferner über die inneren Angelegenheiten der Systeme und die Art der Kontrolle.

In Anlehnung an einen bestimmten Termin für den „Spartag“ haben die Teilnehmer sich nicht auf den propo-

nierten Termin, welcher auf höchstens Schlesiens durchgeführt wird und zwar am 17. Dezember als den allgemeinen „Spartag“ sondern auf den 14. Dezember in Verbindung mit einer unbeküngten Propaganda in den Schulen durchzuführen geeinigt. Das Detailprogramm des „Spartages“ wird in der nächsten Zeit ausgearbeitet. Es wurde der Beschuß gefasst, eine Propagandabroschüre, welche speziell für die Wojewodschaft Schlesien bestimmt sei, und Propagandaplakate herauszugeben.

Über den letzten Punkt der Tagesordnung hat Direktor Tulaček einen eingehenden Bericht über den ersten Fortbildungskursus erstattet. Im Laufe der Diskussion wurde festgestellt, daß der Kursus einen großen Fortschritt für die Teilnehmer bedeute und auch weiterhin erhalten bleibe. Ferner soll ein höherer Lehrkursus eingerichtet werden. Als Beweis der Anerkennung ist die Tatsache, daß das Ministerium für Kultus und Unterricht auf Grund der Bemühungen des Verbundes in der Richtung der Begeisterung der Kurse ein Gesetz über die Organisierung ähnlicher Kurse auf dem gesamten Gebiete der Republik Polens nach dem Muster der durch den schlesischen Kommunalsparkassenverband eingeführten Kurse errichtet werden soll.

Bielitz

Kleintierschau

In vollem Gange sind die Vorbereitungen zu der großen Schau, die in der Zeit vom 8. bis 12. November d. J. in sämtlichen Schießhauslokaliäten unübertrifft stattfindet. Nachdem es in der hiesigen Stadt und ihrer Umgebung noch sehr viele verborgene Naturliebhaber mit schönen Sammlungen und Kleintieren gibt, wäre es dem Ausstellungskomitee sehr erwünscht, wenn dieselben ihre Sammlungen oder Tiere dem Komitee zur Verfügung stellen wollten. Dießelben würden ganz ohne jede Spesenvergütung abgeholt und zurückgestellt werden. Anmeldung unter Telefon Nr. 1434.

Ableinierzuchtverein Bielitz.

Der Unterstützungsverein für die Staats-Mittelschulen mit deutscher Unterrichtssprache in Bielitz, wird seine diesjährige Generalversammlung am Montag, den 20. Oktober 1930, um 6 Uhr abends, im Festsaale des Staatsmittelschulgebäudes abhalten.

Die geehrten Mitglieder des Vereines werden hiemit um ihr Erscheinen freundlich gebeten.

Verhaftung von Dieben. Seit längere Zeit wurden in Bielitz verschiedene kleinere Diebstähle, die aus Hausratartikeln, Kleidungsstücke und Dokumenten bestanden, ausgeführt. Bei einem dieser Diebstähle wurde ein gewisser Alfred Zuker aus Oppeln, zuständig nach Danzowitz festgenommen. Der Verhaftete hat mehrere Diebstähle eingestanden. Er wurde den Gerichtsbehörden überstellt.

Kattowitz

Ein Embryo gefunden. Der Arbeiter Johann Tapara hat auf der ul. Polna in Kattowitz in einem Zeitungspapier ein drei Monate altes Embryo gefunden. Daselbe wurde ins städtische Krankenhaus in Kattowitz eingeliefert.

Diebstahl. Aus dem Automobil des Kaufmannes Georg Weichmann aus Breslau wurde vor der Restaurierung Siegner in Kattowitz zwei gelbe Reisehandtaschen gestohlen. In den Handtaschen befand sich ein kompletter Anzug und Bluse. Ferner ein silbernes Zigarettenetui mit der Aufschrift „Dem treuen Beschützer in Dankbarkeit Dora“. (Der Schaden beträgt etwa 3000 Zloty).

Auf frischer Tat gefaßt. Der Paul Wenzel und Wilhelm Duda, beide aus Königshütte, wurden auf frischer Tat gefaßt, als sie auf dem Hugo-Schacht in Chorzow eine elektrische Hochspannungsleitung stahlen wollten. Dazu beklagten sie sich einer Art. Sie haben etwa 6 einhalb Meter elektrischen Kabel abgeschlagen. Beide Diebe wurden verhaftet.

Der Gebietseren entgegenen dürfte. Gines ist sicher: es ist der kostspieligste Schirm von allen. Aber Professor Gerard bezahlt ihn, ohne zu mucken. Denn für Heloise ist ihm nichts zu teuer.

Wie sie der gnädigen Frau den Schirm überreichen, bekommt Gerard von ihr einen kleinen, geschwinden Kuß auf die Wange, und Marchand ein großes, strahlendes Lächeln. „Der ist niedlich!“ zwitschert sie und spannt das winzige Etui von einem Schirmchen wenigstens zwanzigmal hintereinander auf und zu. „Du kannst mir glauben,“ wendet sie sich darauf an ihren Mann, „dass ich mit dem Regenwetter in Paris ausgeföhrt bin.“

„Gott sei Dank, sie ist zufrieden!“ Gerard verschwindet in der Bibliothek, wo er sich bald darauf in seine geliebten Bücher versenkt hat. Indessen steht Marchand und sieht von Heloise zu dem Schirm und von dem Schirm zu Heloise. „Wie froh bin ich, daß Sie mitgegangen sind,“ lächelt sie ihn an, und ihre Hand streift zärtlich über die weiße Bluse des Schirmes. „Wie gut Sie wieder meinen Geschmack getroffen haben!“ Ihre Augen begegnen sich eine Sekunde.

Aber noch ehe er antworten kann, tönt Gerards Stimme aus der Bibliothek: „Ich glaube, wir sind bei den Weichtieren stehen geblieben, Marchand?“ — Und Marchand verbeugt sich kurz vor der Gnädigen und begibt sich zu Gerard und den Weichtieren.

Heloise steht, den Parapluie in der Hand und sieht ihm nach. Dann gibt sie sich plötzlich einen Kuß und ruft Li-

Theater

Stadttheater in Bielitz.

Heute, Sonntag, den 12. ds. nachmittags 4 Uhr, außer Abonnement, die letzte Vorstellung von: „Wina von Barnhelm“ Lustspiel in 5 Akten von Lessing zu Nachmittagspreisen.

Sonntag, den 12. ds. aber abends 8 Uhr, außer Abonnement, zum lebendmal: „Vater sein — dagegen sehr“ Komödie von Carpenter. Letzte Gastspiel Harriet Adams.

Dienstag, den 14. ds. abends 8 Uhr, im Abonnement, (Serie gelb) zum erstenmal: „Die Füllfelder“ von Ladislaus Foldor. Besetzung: Dr. Ernst Faber — Hans Leo Reich, Maria, seine Frau — Christl Ranz, Rudolf Rundt — Peter Preiss, Willi, seine Frau — Nella Karin, Charlie Urban — Richard Bauer, Herr Punsch, Privatdetektiv — Rudolf Steinböck, Frau von Wesely — Gerty Unger, Dr. Glück — Ludwig Sweny, Betty, Stubenmädchen — Trude Beckmann, Fr. Grete — Else Walaszek.

Samstag, den 18. ds. aber abends 8 Uhr, außer Abonnement, zum erstenmal: „Grandhotel“ von Paul Frank.

Die im Theater gespielten Gramophonplatten sind bei der Firma Eskona 3-go Maia erhältlich.

Königshütte

Stadtverordnetensitzung

Am Mittwoch haben die Stadtverordneten eine Sitzung abgehalten.

Zum Bezirksvorsteher des ersten Bezirkes wurde Kalffmann Baumann gewählt. In die Schulkommission wurden die Herren Dünster und Pollak gewählt.

Für die Durchführung der Sejm- und Senatswahlen sowie der schlesischen Sejmawahlen wurde ein Betrag von 50.000 Zloty bewilligt.

Mit dem Juwelier Stempniewski hat der Magistrat ein Vertrag angegeschlossen, nach welchem Stempniewski im städtischen Pfandleihamt die dasselbst hinterlegten Gegenstände abschätzen soll.

Die Höhe der Kommunalzuschläge von den Patenten für Produktion und Verkauf von Spirituosen für das Jahr 1931 wurde mit 100 Prozent beschlossen.

Es wurde beschlossen, bei der ul. Nowiarka 379 Quadratmeter Gelände, per Quadratmeter zu 4.50 Zloty, zu kaufen.

Der Bauvereinigung „Domu ludowy“ wird ein städtisches Gelände auf der ul. Skarbiewicza im Ausmaße von 240 Quadratmetern unentgeltlich abgegeben.

Ferner wurde ein Beschuß gefasst, einen Teil der Gemeinde Schwientochlowitz der Stadt Königshütte einzurichten, um auf diesem Gelände die Kasernen bauen zu können.

Stadtpräsident Spallmeyer hat darauf einen Dringlichkeitsantrag des Magistrates zur Kenntnis gebracht. Der Antrag geht dahin, ein Gelände in der Nähe des Kindererholungsheimes in Orzelice käuflich zu erwerben. Diesen Antrag hat der Magistrat bereits nach viermonatlicher Bearbeitung mit den Grundbesitzern behandelt. Da sich die Grundbesitzer auf einen niedrigeren Preis als zwei Zloty pro Quadratmeter nicht einigen wollten, wurde dieser Preis gezahlt. Der Magistrat ging von dem Standpunkt aus, daß, wenn es sich um die Gehaltsaufsumme des ganzen Geländes handelt, die 14.700 Zloty beträgt, und sich dasselbe ein Umbau durchführen lässt, es sich immer noch weit billiger stellt, als daß man Neubauten, die etwa 300.000 Zloty kosten würden, bauen müßte. Ein entgegengesetzten Standpunkt hat die deutsche Fraktion, vor

satz. Visette ist das kleine Stubenmädchen, sehr hübsch, fast so hübsch wie Modesta. Heloise bittet das Mädchen, die alten Regenschirme wegzuräumen, so gut gefällt ihr der neue. „Madame hat einen neuen Schirm bekommen!“ sagt Visette bewundernd, als wäre das etwas Außergewöhnliches. Da steht er nun, der neue Schirm, ganz allein auf dem leeren Platz in der Ecke.

Eine Woche später. Professor Gerard Klingelt zum vierten Male. Er Klingelt umsonst. Visette ist ausgegangen. Und auch Heloise ist nicht daheim. „Da könnte einen der Teufel holen! Marchand hat die Lüften eingestellt, als er wegging und ich brauche sie jetzt. Ich keine Räte im Hause, die sie hören könnten! Da bleibt mir nichts übrig als selbst zu gehen!“ Gerard ist wütend. Er fühlt seinen schwarzen Deckel auf den Kopf und geht zur Tür. Er weiß nicht, warum sein Blick auf den leeren Schirmständer fällt. Sonst bog er sich unter seiner Last. Der Professor muß lächeln: „Wie öde die Schirmcke geworden ist! und der Neue, der Liebling, wird wohl eben spazieren geführt...“

Nun steht der Professor an Marchands Tür. Ein Läuten. „Ich möchte Herrn Marchand sprechen!“ Die alte Wirtschafterin geht, um nachzusehen, ob der Sekretär zu Hause ist.

Professor Gerard nimmt unterdessen im Vorzimmer Platz. Es ist ein freundlicher Raum mit einer schönen Sitzcke und ... nein, aber ... Dort in der Ecke! Gerard fühlt, wie die Gedanken in seinem Kopf zu kreisen beginnen. Das ist ja, das ist Heloises Schirm.

Madame Gerards Parapluie.

Von Rose Poer Lina.

Es war ein ungewöhnlich regnerisches Frühjahr. Die Straßen von Paris schwammen noch unter Wasser. Und der Himmel hängt wie ein schwerer, grauer Sack über den Köpfen der Menschen.

Madame Heloise Gerard, die immer, auch bei schönem Wetter, irgendwelchen kleinen protestantischen Knüppel unter den Arm trägt. Madame Heloise Gerard sieht sich ob dieser scha

allen Dingen. Sib. Kaiser und Goldmann eingenommen. In der Aussprache erwies es sich erst, welche Freunde der Arbeiterskinder diese Stadtverordneten sind. Es handelt sich in diesem Falle um 500 Kinder, die in diesem Heim eine Verpflegung und Erholung erhalten sollen. Die Ausführungen dieser Stadtverordneten hat der deutsche Stadtverordnete Gruska demastert, welcher erklärte, daß er dem Standpunkt und Antrag des Magistrates befreimte und die übrigen deutschen Stadtverordneten auffordere den Magistratsantrag bezüglichen. Die Abstimmung über diesen Antrag ergab, daß lediglich die deutschen Stadtverordneten Goldmann, Kell, Kaiser, Fräulein Ernst und Frau Schulz sich der Abstimmung enthielten.

Nach Behandlung noch weiterer Dringlichkeitsanträge wurde die Sitzung geschlossen.

Beruntreunung. Der Seifenfabrikant Karl Socha in Königshütte erstattet die Anzeige, daß der Reisende Franz Libor zu seinem Schaden einen Betrag in Höhe von 2100 Zloty veruntreute. Libor ist in unbekannter Richtung geflüchtet. Er wird von der Polizei gesucht.

Einbruchsdiebstahl. Aus der Domengarderobe des Hotel „Graf Reichen“ in Königshütte hat ein unbekannter Dieb mehrere Wertgegenstände u. a. ein silbernes Schreibzeug zum Schaden der Hedwig Wyck gestohlen.

Lublinitz.

Versuchter Selbstmord. Auf einer Wiese in der Nähe des Parkes Grünwaldd in Lublinitz haben vorübergehende Soldaten das 22 Jahre alte Dienstmädchen Katharina P. im bewußtlosen Zustand gefunden. Sie wurde in das Krankenhaus eingeliefert. Dasselbe wurde festgestellt, daß sie in selbstmörderischer Absicht eine größere Menge von Elixier gegen einigenommen habe. Ihr Zustand ist lebensgefährlich.

Autounfall. Auf der Chaussee in Piasek, im Kreis Lublinitz, fuhr das militärische halb schwere Lastwagen Nr. 6323 vom zweiten Fliegerregiment in Krakau beim Ausweichen des Lastwagens des Kreisaußschusses in Lublinitz in einen Baum hinein. Das Auto wurde erheblich beschädigt. Der Autoführer Leutnant Lekowksi und der Soldat Szawczyk sind ohne irgendwelche Verletzungen erlitten zu haben, von dem Unfall davon gekommen.

Eine gestörte Hochzeitsfeier. In den Lokalitäten des Restaurateurs Banazik in Bożniów fand eine Hochzeitsfeier statt. Mehrere Männer sind in das Lokal eingedrungen um mit einigen Hochzeitsgästen infolge persönlicher Differenzen abzurechnen. Während der Schlägerei haben die Einbrecher mit Stühlen, Flaschen und Gläsern die Hochzeitsgäste bombardiert. Die zu Hilfe gerufenen Polizeifunctionäre schossen auf einen harten Widerstand. Als die Streitenden auf die Straße gedrängt wurden, warfen sie Steine in die Lokalitäten hinein. Die Namen der Ruhesäßer wurden festgestellt. Der Schaden den der Gastwirt durch die gebrochenen Stühle und Gläser erleidet, beträgt etwa 350 Zloty.

Pleß

Selbstmord eines Soldaten. Am Freitag, um 0.45 Uhr früh, wurde der 20 Jahre alte Soldat Emil Harry vom 75. Infanterieregiment in selbstmörderischer Absicht auf der Eisenbahnhaltestelle in Chudot vom Personenzug Nr. 921 überfahren. Harry befand sich seit einigen Tagen bei den Eltern in Ornontowic auf Urlaub. Am 9. d. M., um 12 Uhr nachts verabschiedete er sich von den Eltern und verließ die Wohnung mit der Bemerkung, daß er zu seinem Regiment zurückkehre. Harry ging darauf zur Eisenbahnhalle. Kurz vor derselben zog er sich auf dem Eisenbahngleis den Militärrock und die Schuhe aus, die er darauf in den nebenanliegenden Graben legte. Darauf erwartete er den Personenzug und stürzte sich im letzten Moment unter die Lokomotive. Der Lokomotivführer bemerkte diesen Vorfall und brachte den Zug zum Stehen. Dies war jedoch schon zu spät, da Harry als eine verflümmelte Massa unter dem Zug herausgezogen wurde. Die Leiche wurde in das gestohlen.

In diesem Augenblick kommt die Wirtshafterin Marhans zurück: „Der Herr ist leider ausgegangen!“ Der Professor sieht ihr verlegenes Gesicht nicht, er hört nicht was sie sagt, er nicht nur mechanisch und geht zur Tür. Noch ein letzter Blick fällt auf die Ecke, wo der verräterische Schirm steht. Holoise! Seine Holoise!

Wijde geht Gerard durch die Straßen, die Luft ist kalt, aber ihm friert. Warum fühle ich mich eigentlich so unwohl? Ich halte ja geahnt, daß es einmal kommen würde: Ich ein alter Mann und sie jung, schön und lebensfröhlig! Aber Holoise, die ich schon als Kind kannte und die freiwillig und liebevoll Ihre Hand in die meine gelegt hatte! Ich hätte es voraussehen müssen! Immer wieder sagt er es vor sich hin. Er seufzt und bleibt stehen, er stiert in den feuchten Nebel und sieht eine ganze Weile, ohne sich zu rühren. Die Menschen, die an ihm vorbeilaufen, von denen ihm mancher einen verwunderten Blick zuwirft, beachtet er gar nicht. Holoise!

Sie, deren Namen er verzweifelt vor sich hinnurmet, ist schneller als er. Während das Taxi durch die Straßen fliegt, arbeitet ihr Gehirn. Zwei ganz neue Spizentaschen fallen ihren kleinen, weißen Fälschen zum Opfer. So trommhaft denkt sie nach.

Als Gerard endlich seinen Saloon betritt, sieht Holoise auf ihrem kleinen Nähstischen. Ihr Gesicht ist unverändert, sie nickt ihrem Mann lächelnd zu, nur ein paar Regentropfen, die noch auf ihrem goldblonden Haar schimmern, verraten, daß sie aus war. „Du warst fort, Holoise?“ fragt Gerard tonlos. „Ja,“ gibt sie zu. „Ich ging länger

Kühle, unruhige Herbsttage.

Das Wetter der nächsten Woche.
(Bericht der Meteorologischen Korrespondenz).

Der gerade zum letzten Wochenende erfolgte, raspid vor Nordkap hinaus erstreckte, weit verbreitete und ergiebige Schneefälle gesellt, sobald schon die nördliche Hälfte Skandinavien mit Ausnahme der norwegischen Küste, Finnland und ganz Nordrussland unter einer zusammenhängenden Schneedecke liegen. Das ist selbst für diese Gebiete ein ungewöhnlich früher Zeitpunkt des Winterbeginns.

In Mitteleuropa, wo bisher durch seinen erwärmenden Einfluß der Subtropikluft auf der Vorberseite der beiden tiefen Depressionen die Temperaturen nicht wesentlich von den normalen Werten abweichen, wird sich der Kaltluftstrombruch von der Milderheit des letzten Sturmwindes schon vor dem Wochenende überall bemerkbar gemacht haben. Die ersten Staffeln der Kaltluft, die zunächst noch maritimen Ursprungs ist, haben sich schon Donnerstag über den Britischen Inseln ausgewirkt; je nach der Bewegungsrichtung des abziehenden Tiefs kann uns auch Kaltluft aus Skandinavien erreichen, die noch niedriger temperiert ist, und die auch bei uns zu schärfsteren Nachtfrostniederschlägen führen würde. Ob es schon jetzt zu derartiger Ausbildung spätherbstlicher Nässe mit auch tagsüber den Nullpunkt nur um wenige Grade überschreitenden Temperaturen kommen wird, das bleibt allerdings noch abzuwarten; denn es ist möglich, daß sich alsbald im Westen ein weiteres Tief entwickelt und abermals subtropische Warmluft nach Mitteleuropa verfrachtet. Hier haben die anhaltenden und besonders im ganzen Westen und Südwesten Deutschlands sehr starken Regenfälle den Wasserstand der Flüsse bedeutend erhöht; Saar, Mosel und Rhein führen bereits Hochwasser. Jedenfalls ist die Entwicklung der Großwetterlage auf etwas weitere Sicht im Augenblick noch ziemlich undurchsichtig, wenn auch die Witterung am Wochenende ihren unruhigen und veränderlichen Charakter bei allmählich abschwächen nordwestlichen Winden, vereinzelt Schauer und sinkenden Temperaturen noch behalten wird. Aber auch wenn erneute atlantische Wirbelbildung zum drittenmal zu regnerischem Westwetter führen sollte, wird man sich auf eine rasche Überführung Mitteleuropas mit Kaltluft durch Hochdruckbildung über dem Nordatlantik jeder Zeit gefasst machen müssen.

Diesmal beobachteten wir die entgegengesetzte Erscheinung. Sie wäre von nur unvergeudeter Bedeutung, wenn sie sich auf Mitteleuropa beschränken würde. Aber sie tritt in Nord- und Osteuropa, dem ausgeprägten Alima dieser Gebiete entsprechend, noch wesentlich schärfer hervor, und sie steht, was Skandinavien anbelangt im besonderen schärfen Gegensatz zum vergangenen Jahr, in dem Herbst und Vorwinter in ganz Schweden abnorm mild gewesen sind. Diesmal herrscht in Skandinavien und Finnland bereits seit dem Monatsbeginn Frost, und während der letzten Tage hat sich die Frostgrenze schon bis in den Süden Fennoscandiens vorgeschoben. In Dänenland herrscht sogar schon strenge Kälte mit Temperaturen bis zu 13 Grad unter Null; auch Moskau, vom eigentlichen Nordrussland nicht zu reden, meldete Donnerstag früh schon 4 Grad Kälte. Dazu haben sich bei der Annäherung des zweiten riesigen Sturmwindes dieser Woche, der mit seinem Zentrum von nur 725 mm Luftdruck Donnerstag morgen westlich von Stockholm lag, und dessen Gesamtbereich sich von den Alpen bis über das

Knappischlosslazarett in Orzesze übergeführt. Die Ursache des Selbstmordes ist darin zu suchen, daß Harry aus Furcht vor Strafe wegen Urlaubüberschreitung die Tat begangen hat.

Radfahrerunfall. Der Eisenbahner Emil Heller hat in Odlesze den 71 Jahre alten Anton Goretzki überfahren. Goretzki erlitt eine erhebliche Körperverletzung und mußte in das Krankenhaus inn Nikolai eingeliefert werden. Den Unfall hat Heller verschuldet, infolge unvorsichtigen Fahrens.

Rybniak

Grober Unfug. Während der Gleiskontrolle auf der Strecke zwischen Duze und Godow, beim Kilometerstein 47.9 bemerkte der Streckenwärter Durczok, daß mehrere Klempnplatten und Schwellenägel von den Eisenbahnschwellen entfernt waren. Von diesem Vorfall erstaunte er sofort Anzeige. Durch die Polizei und die Eisenbahnbahnhöfen wurde festgestellt, daß zwölf Schwellenägel in einer Strecke von 60 Metern fehlten. Die Gangserhebung haben ergeben, daß die Klempnplatten und die Nägel von Hirten entfernt wurden. Die Nägel klebten sich mit Leichtigkeit herauszuziehen, da das Schwellenholz bereits morsch war.

Selbstmord. Der Förster Dobrowol aus Bujakow erstaute am Polizeiposten in Pamrow die Anzeige, daß er im Wald in Bujakow eine männliche Person mit durchgeschossenem Schädel aufgefunden habe. Durch die Erhebungen wurde festgestellt, daß der Erschossene ein gewisser Josef Brudny aus Bujakow sei, welcher infolge Familienzwistigkeiten Selbstmord verübt. Die Pistole mit welcher er sich erschossen hat, hat er am 6. d. M. dem Förster Dobrowol

spazieren, als ich es ursprünglich beabsichtigte. Und du? „Ich war bei Morchow!“

Er sagt es ganz gleichgültig und es wundert ihn, daß es ihm gelingt. Über ihren Wangen liegt ein rosiger Hauch. Nie, niemals ist sie ihm so schön vorgekommen wie gerade heute!

„Gerard,“ beginnt sie jetzt mit ihrer leisen, einschmeichelnden Stimme, „weißt du schon, daß ich Dissette gekündigt habe?“

„Warum?“ fragt der Professor zerstreut.

„Weil ich es nachgerade schon langweilig finde, in meinem eigenen Hause wie eine lebende Kopie herumzugehen.“

„Wie eine Kopie? Wieso das?“

„Haft du denn nicht bemerkt, daß dieses naheweise Ding mich bis in das geringste Detail nachäfft? Meine Frisur, meine Kleider, meine Schulhe... ja sogar... zu meinem neuen Regenschirm hat sie sich den gleichen gekauft! Und dann noch etwas! Ich entdeckte es zufällig, als ich neulich überwiegend von Dorette kam: Sie hat eine Liebschaft mit Marhans! Ich sah sie Arm in Arm miteinander, ich folgte ihnen, um ganz sicher zu sein...“

„Holoise! Meine geliebte Holoise!“

Der Professor ist mit ein paar Schritten bei seiner Frau und schläft sie mit jugendlichem Ungestüm in seine Arme. „Weiße du, was ich will?“

„Was willst du?“ fragt sie verstört unter seinen heftigen Liebkosungen.

„Ich will gehen und dir einen neuen Parapluie kaufen!“

Scheunenbrand. Die Scheune des Landwirtes Felix Tomicki in Rybnik auf der ul. Barissza 15 wurde teilweise durch einen Brand vernichtet. Der Schaden beträgt etwa 4000 Zl.

Schwientochlowitz

Freiheitsberaubung und Drohung mit Totschlag.

Am 8. d. M., um 11 Uhr vormittags, wurde nach Beendigung der Schulzeit der 8 Jahre alte Knabe Herbert Czeba auf der ul. Polna in Schwientochlowitz von einem unbekannten Mann angehalten. Dieser hatte dem Knaben Apfel gegeben und erklärte ihm, daß er mit ihm aufs Feld kommen solle, damit er ihm die Kartoffeln bewache. Der Knabe ahnte nichts Böses und ging mit dem unbekannten Manne in die Nähe des Schachtes Oskar. Dieser ist neben einem Steinbruch gelegen. Dasselbe angekommen, hat der Unbekannte den Knaben ergriffen und ihn in den Steinbruch getragen. Er legte ihm zu Boden und band ihm die Hände und Füße mit einem Strick zusammen. Darauf sagte ihm der Unbekannte: „Heute werde ich dich totschlagen“. Zufällig vorübergehende Personen bemerkten diesen Vorfall. Sie gingen in den Steinbruch und haben den Unbekannten festgenommen und den Knaben aus seiner unangenehmen Lage befreit. Der Unbekannte wurde von den Personen durch Schläge erheblich verletzt. Es gelang ihm jedoch sich zu befreien, worauf er in der Richtung nach Schwientochlowitz flüchtete. Der Mann war etwa 170 cm groß, schmächtiger Körperbau und hatte das Aussehen eines Arbeiters. Er trug einen abgetragenen schwarzen Anzug. Er hat hervorsteckende Zähne. Die durch das Polizeikommissariat in Schwientochlowitz angestellten Erhebungen haben ergeben, daß der Unbekannte ein gewisser Borkowski aus Königshütte. Durch die Feststellung des Namens wird es der Polizei auch bald gelingen, diesen Unhold festzunehmen.

Bon einem Radfahrer überfahren. Auf der ul. Kosciuski in Nowa Wieś wurde von dem Radfahrer Kozoch die 12 Jahre alte Lucie Chrobok überfahren. Sie erlitt einen Knöchelbruch und wurde in das Krankenhaus in Nowa Wieś eingeliefert.

Ein Raufstötger. Nach einer Tanzunterhaltung im Lokal Polak in Piasniki gerieten einige Teilnehmer derselben in eine Schlägerei. Ein vorübergehender Polizeifunktionär hat die Streitenden zur Ruhe ermahnt. Diese haben jedoch den Aufruhr keine Folge geleistet. Ein gewisser Arbeiter K. A. aus Königshütte riß dem Funktionär die Polerine herunter. Der Funktionär zog zum eigenen Schutz den Stiel und versetzte dem K. einen Stoß in die Brustgegend. Der verletzte K. wurde in das Krankenhaus in Piasniki eingeliefert.

Teschen.

Kirchendiebstahl. In die Parochialkirche in Lipowa sind unbekannte Diebe eingedrungen. Sie haben vom Hauptaltar eine Decke und aus dem Opferbeutel zwei Groschen gestohlen. Darauf sind wahrscheinlich dieselben Diebe in den Keller der Pfarrkirche eingedrungen. Dasselbe haben sie nur einen Topf Milch gestohlen. Die Erhebungen haben ergeben, daß die Diebe es wahrscheinlich nur auf Geld abgehen haben, da die Pfarrkirche eine Subvention von 3000 Zloty zur Renovierung der Kirche erhält, von dem die Diebe wahrscheinlich informiert waren.

Aus dem Reiche der Mode



Schwarzer Tuchmantel mit breiter Kreuzung und großem Kragen aus Hermelin, der in Streifen zusammengesetzt ist. Derjelbe Pelz garniert die Ärmel.

Der ganz helle Wollmantel wird durch einen Metallgürtel getrenzt und drapiert. Um den Unterärmel zu erweitern, wird eine Karakulspitze eingesetzt. Aus demselben schwarzen Pelz ist der Kragen gearbeitet, der schalartig in langer Spitze bis zum Mantelsaum verläuft.

Neues in der neuen Mode.

Sie ist recht verführerisch, die neue Mode, an die die Frauen noch nicht recht gewöhnt sind, die aber trotzdem Anlaß zu reizenden Entdeckungen bietet.

Wie abwechslungsreich sind die Ärmel! Man trägt sie kurz oder lang, halblang oder zwei Drittel, je nach Laune und Stimmung. Handschuhs- oder Halbhandschuhsärmel amüsierten am Abend und bisweilen auch schon am Nachmittag. Der kleine Puff, der an den Elbogen gesetzt wird, auf den Oberarm, unter das Handgelenk oder sonst wohin, wird öfters durch nette kleine Bolants ersetzt, die ausge schnitten, bestickt, mit Fransen besetzt oder von einem Metallfaden umrandet werden, was eine gar so strenge Linie in angenehmer Weise unterbricht.

Und dann haben wir die Boleros, die ein etwas exotisches Aussehen annehmen. Man sieht sie jetzt im Herbst schon überall und wird sie im Winter noch mehr sehen. Alle Kleider zu allen Tageszeiten schmücken sich mit ihnen.

Mögen Sie die hohen Gürtel, die hinten geschürzt werden? Sie machen die Taille sehr fein und schmal und bringen die Hüften unter ihrem Druck zu modernster Entfaltung. Sehr gefällig und leidlich sind die weiten Ärmel, die von den Schultern gleiten und einen graziosen romantischen Anstrich haben. Zu ihnen gesellen sich die breiten Schulterkragen und die tiefen Halsauschnitte. Auf vielen Röcken gibt es rechts und links kleine Täschchen, die von einer Borte umrandet sind.

Schwarzer Samt beherrscht die Mode, und auch die Hüte lieben dieses Material. Ganz elegante Damen tragen Mantel, Hut, Taschenmuff und Schal aus schwarzem Samt.

Zu Kleidern aus Crepe Georgette, Seidenmusseline, Tüll, Organdi und Spitze werden schwarze Samtgürtel getragen, was neu und schick ist. Um ganz modern zu sein, muß man Pelzwerk mit Stoffen vermischen. Auch Pelzwerk nachahmende Gewebe finden großen Beifall, wenn sie mit Tuch, lackiertem Satin, Samt oder auch auf Hüten verarbeitet werden. In dieser Saison hat man eine ausgeprochene Vorliebe für feinste Arbeit: Biesen, Waffenträufelung, Stickereien. Richtiges Augenpulver für geschickte Frauen!

Das erste Ballkleid.

Das erste Ballkleid ... Ist es auch fertig, kleines 17 jähriges Fräulein? ... Liegt es ausgebreitet auf dem Bett und wartet darauf, von Ihnen angezogen zu werden? ... Ach, wieviel Hoffnungen, wieviel Wünsche, wieviel Illusionen birgt so ein erstes Ballkleid in seinen Falten! Erregt und ungeduldig schlägt das junge Herz seiner Trägerin! Noch nicht aus Liebe, wohl aber aus der heißen Erwartung heraus, geliebt zu werden! ... Die Lust des Ballsaals ist von irgend etwas köstlichem, dem man keinen Namen zu geben weiß, erfüllt ... Süße Versprechungen schwirren umher ... Ganz ohne Grund ist man glücklich ... aber zugleich auch etwas ängstlich ... Irgend etwas Neues beflügelt die werdenden Damen. Und das alles, weil man zum ersten Male auf den Ball geht ...

Es bedarf einer ganz eigenartigen, zarten Kunst, um das erste Ballkleid in Harmonie mit den weichen jugendlichen Linien, dem frischen Teint und den fröhlichen, lebhaften Augen zu wählen. Früher, da nahm so ein Ballkleid zur feierlichen „Einführung in die Gesellschaft“ eine Wichtigkeit an, die es heute etwas verloren hat. — „O, Mädchen, mein Mädchen, wie lieb ich dich ...“ in deinem weißen, rosa oder blauen Tüllkleid mit dem weiten, duftigen Rock! Jugend braucht keinen Toilettenaufwand, um zu gefallen, 17 jährige Wangen spotten jeder schminkenden und pudern den Verschönerungskunst.

Schwarz-Weiß, die große Mode



Schwarzweiße Hüte.

Vorn aufgeschlagener schwarzer Filzhut mit weißer Feder, die durch den Rand gezogen ist.

Halb weiß, halb schwarzer Samthut mit seitlichem Samtknoten aus schwarzen und weißen Blumen.

Schwarze Samtmütze in amerikanischem Stil mit rund gewickelter weißer Feder.

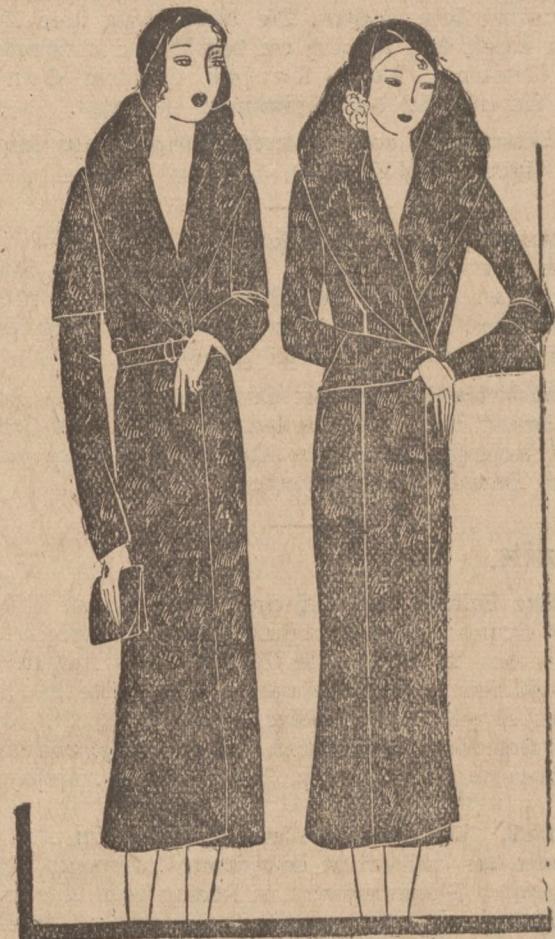
Als Trotteuhut für den Herbst werden nach wie vor kleine Formen bevorzugt. Sie alle sind so geschnitten, daß die Stirn frei bleibt, hingegen der Nacken ziemlich von ihnen bedekt wird. Der große Hut ist mehr der großen Toilette, dem Abend vorbehalten. Schwarze große Hüte mit weißgefütterter Unterkrempe sind sehr beliebt. Sie machen das Gesicht weich und dadurch jung. Für den schwarzen Trotteuhut begnügt man sich mit kleinen weißen Eßelten oder Garnierungen.



Weißer Crepe mit schwarzen Punkten für die Bluse, deren Unterärmel und gebundener Kragen, gleich dem Rock, aus schwarzem Crepe mit weißen Tupfen ist. Eingesetzte, weite Teile am Rock.

Weißer und schwarzer Satin vereinen sich, um das hübsche Nachmittagskleid zu bilden. Aus weißem Satin ist die Gürtelbluse, aus schwarzem die mit Kristallknöpfen geschlossene Weste. Schwarzer Satin ist wiederum das Material für den Glodenrock mit spitzem Sattel.

Wie für das vorhergehende Modell sind es auch hier wieder schwarzer und weißer Satin, die sich verbinden, um ein elegantes Kleid zu schaffen. Die Bluse mit gebundenem Ausschnitt ist aus weißem Satin mit schwarzen Halbärmeln und der Glodenrock aus schwarzem Satin steigt im Schrägstreifen bis zur halben Bluse heraus.



Gleichfalls das Schwarz-Weiß Prinzip verfolgen die Mäntel, deren Stoff an Breitschwanz erinnert, durch den weiße Füden laufen. Der eine kreuzt in einem Gürtel, die Oberärmel bilden ein Cape, der andere zeigt schräge Einsätze, die auf der Front eine leicht glockenförmige Breite bewirken.

Das Abendcape.

Trotz allen Versuchen, die schon gemacht wurden, das Cape dem Mantel gleichzustellen, läßt sich doch, ungeachtet aller Vorteile, die es bietet, die Beobachtung machen, daß es am edelsten wirkt, wenn es heißt, zarte, prächtige Abendkleider zu bedecken.

Man sieht endlich schöne, luxuriöse Capes aus Pelz, wie Hermelin, Feh, Nerz, andere aus Lamm, die in ihrem Schnitt der neuen Linie des Modes folgen, nämlich hinten länger sind als vorn, und wieder andere, deren Futter so traumhaft schön ist, daß man meinen könnte, seine Trägerin hätte sich geirrt und das Cape verkehrt umgelegt, obwohl auch diese „verkehrt“ Seite aus weichstem Seidensamt ist!

Einige von den neuen Capemodellen haben einen ganz eigenartigen, almodisch anmutenden Scharm. Sie erinnern ein bißchen an die Capes des 18. Jahrhunderts, die sich oben eng um den Körper schlossen und sich unten mit Schleifen und Bändern schmückten. Bänder sind so modern! ...

Originell sind Capes aus den beliebten, gemusterten Stoffen mit diesen Halstrüschen, die ihnen etwas vom Rokoko stil verleihen. Bisweilen weiß man gar nicht, ob es wirklich ein Cape ist, das sich da, pelzverbrämmt und goldbestickt, schalartig über das Kleid legt. Da sehr viel Schwarz getragen wird, entscheidet sich auch das Abendcape oft für diese vornehmste aller Farben und kümmert sich, mit hohem Pelzkragen versehen, nicht darum, daß Spitzens- und Tüllenden, Volants und Schleppen — dem Auge noch ungewohnt — unter seinem Saum hervorsprudeln. Natürlich können sich nur die Frauen ein Abendcape leisten, die daneben noch einen Abendmantel oder einen Pelz haben, denn das Cape kann diesen in kalten Winternächten nicht ersetzten. Es wirkt entschieden mehr dekorativ als warm! Besonders apart ist es im Verein mit der Abendlappe, die — oft eine festliche Kinnbinde — farblich und stofflich mit ihm harmoniert und mit den vielen Steinen im Glitzern den Sternen am nächtlichen Himmel nicht nachsteht. — Leider dürfen sich stärkere Damen nicht der Illusion hingeben, ein Cape mache schlank! Das tut es bestimmt nicht! Auch nicht der zweiten Illusion: Embonpoint würde wieder modern. Das stimmt nämlich gleichfalls nicht! Selbst auf die Gefahr hin, mir Unwillen zuzuziehen, muß ich als wahrheitsgetreue Modeberichterstatterin sagen, daß das Gerücht, die „mollerte“ Frau würde in dieser Saison die wahre Elegante sein, falsch war. Die hohe Taille der unter den Armen weit ausgeschnittenen Kleider kann nur von ganz schlanken, hohen Frauen getragen werden! Wenigstens wurde diese Nachricht von einem der bekanntesten Pariser Schneider einer verzweifelten, unglücklichen Kundin übermittelt, die — im guten Glauben! — während ihrer Sommerferien die Diät nicht eingehalten hatte und stärker geworden war! „Für Sie paßt keines meiner Modelle!“ sagte der Schneider.

„Aber was tun? ... Was tun? ...“ fragte verzweifelt die Eitle. — „Abnehmen, gnädige Frau!“ lautete die im tragischsten Ton gegebene Antwort. — „Abnehmen? ... Aber wie? ...“ — „Nur dreimal in der Woche essen!“

Und die Dame ging hin und tat, wie ihr vom Schneider beigegeben wurde ...

Polnisches Theater.

Am Donnerstag wurde ein Lustspiel des bekannten polnischen Schriftstellers Siegmund Przybylski „Wieck und Wacek“ aufgeführt. Dieses Lustspiel, für die heutigen Verhältnisse etwas veraltet und uninteressant, hat trotz seines leichten Tones einen leisen Grundgedanken. Es stellt den polnischen Landadel im Gegensatz zu den deutschen Industriellen. Der Landadel wird hier mit allen seinen Fehlern und guten Seiten dargestellt, während die Gestalt des Deutschen, Faust, etwas zu stark aufgetragen ist. Vielleicht hat dazu auch die etwas mäßige Leistung des Herrn Janowski beigetragen. Sehr gut charakterisiert ist darin ein leidenschaftliches Brüderpaar, das aber im Ernstfalle sein gutes Herz entdeckt und bereit ist alles aufzuopfern, um einer noch ihrer Ansicht guten Sache zu dienen. Es sind dies die zwei Titelfiguren „Wieck und Wacek“, die von Herrn Jabłonowski und Morozowicz sehr gut gespielt worden sind. Herr Zbyszewski als Gutsbesitzer Symalski, der in Not verfällt und sich mit eigener Kraft nicht herausarbeiten kann, insbesondere nachdem sein vergötterter Sohn auf große Verträge Unregelmäßigkeiten zugeschuldet hat kommen lassen, stellt eine unbeholfene Figur dar, die in dieser Richtung allzu übertrieben ist. Herr Ryłski als vergötterter und gleichzeitig missverstandener Sohn ist seiner Rolle nicht gewachsen und müßte erst eine gute Schule durchmachen, bevor er erste Rollen spielt. Sehr gut war Fr. Orzechowska als alte Jungfer und Altersschönheit. Die anderen Rollen waren mehr oder weniger gut besetzt. Das Stück fand beim Publikum lebhafte Beifall.

Was sich die Welt erzählt.

Die Trauerfeierlichkeiten für die Opfer des R. 101.

Die Untersuchung am Wrack des englischen Luftschiffes „R. 101“ gilt als abgeschlossen nach Ansicht der britischen Sachverständigen. Verschiedene Bestandteile des Luftschiffes werden zur weiteren Prüfung nach England gesandt werden. Man hofft, durch diese Untersuchungen die Ursache der Luftschiffkatastrophe einwandfrei klären zu können.

Die Trauerfeierlichkeiten für die Opfer des Luftschiffunglücks dauerten gestern den ganzen Tag über in der englischen Hauptstadt an. In mehreren Londoner Kirchen wurden Trauergottesdienste abgehalten. Der Vorbeizug der Bevölkerung an den in der Westminsterkirche aufgebahrten Toten, dauerte vom frühen Morgen bis nachts um 1 Uhr. Heute vormittags werden die Särge zum Bahnhof übergeführt werden. An der Überführung werden als Vertreter der deutschen Luftverbände Dr. Eckner und der Luftschiffführer von Schiller teilnehmen.

Sie starben gemeinsam.

Berlin, 11. Oktober. In ihrer gemeinsamen Wohnung stand man heute die 77 Jahre alte Rentnerin Gutschow und den 80 Jahre alten Rentenempfänger Bartelt mit Gas vergiftet tot auf. Lebensorgerdruck soll die beiden Greise in den Tod getrieben haben.

Beim Fensterln erschossen.

Künzing, 11. Oktober. Der 24-jährige Bahnarbeiter Schadenfroh wurde beim Fensterln von seinem Nebenbuhler dem 21 Jahre alten Gaftwortsohn Hochgrafl durch zwei Schüsse aus einem Jagdgewehr so schwer verletzt, daß er bald darauf verstarb. Der eisernen Schütze hatte sich nach der Tat dem Amtsgericht gestellt. Dort öffnete er sich die Pulsader und erhängte sich.

Rückgang des Hochwassers der Mosel.

Koblenz, 11. Oktober. Von der oberen Saar und der Mosel wird ein weiteres Fallen des Hochwassers gemeldet. Der Rhein steigt noch langsam, doch scheint die größte Gefahr beiseitigt zu sein, wenn nicht neues Regenwetter eintritt. Heute morgen acht Uhr betrug der Wasserstand bei Kobl. 4.25 Meter gegen gestern 3.56 Meter, bei Frankfurt 3.04 Meter gegen gestern 2.78 Meter, bei Koblenz 6.11 Meter gegen gestern 5.83 Meter. Bei Köln steigt der Rhein stündlich noch um einen halben Zentimeter. Der Wasserstand der Mosel und der Saar ist merklich zurückgegangen. Bei Trier zeigte der Wasserstand 5.12 Meter gegen gestern 5.98 Meter, bei Saarbrücken 4.56 Meter gegen gestern 5.78 Meter, bei Kreuznach 4.10 Meter.

Überschwemmungen in Frankreich.

In Nordostfrankreich nehmen die Überschwemmungen einen beispielhaften Umfang an. In einer Stadt des Überflutungsgebietes mußten die Bewohner der niedrig gelegenen Stadtteile die Häuser räumen. Die Eisenbahngleise sind an verschiedenen Stellen überflutet, sodass der Verkehr eingeschüttet werden musste. Die Umgebung der Stadt Verbois glich einem See. In den Überschwemmungsgebieten der Stadt Reims mußten kleine Hilfsbrücken über den fließenden Fluss gebaut werden, um den Verkehr aufrecht zu erhalten.

Sportnachrichten

Serenczvaros im Mitropacup geschlagen

In Wien wurde am Mittwoch das Mitropacupspiel zwischen Rapid, Wien und Ferenczvaros, Budapest ausgetragen, wobei die Wiener einen Sieg von 5:1 (3:0) Toren davontrugen.

Die erste Niederlage des italienischen Riesen Carnera.

Der Italiener Carnera, der auf amerikanischem Boden in 22 Kämpfen durch t. o. über seine Gegner siegreich blieb, trat in Boston gegen Jim Maloney an, gegen welchem er eine sensationelle Niederlage nach Punkten erlitt.

Am 16. November 1. J. tritt Carnera in Barcelona gegen den bekannten spanischen Boxer Paolino an. Carnera hatte auch die Absicht gegen Schmeling anzutreten, doch wurde diese erste Niederlage auf seine großen Pläne etwas abtümlich gewirkt haben.

Der Herr Staatspräsident als Protektor der Eishockey-Weltmeisterschaften in Krynica.

Der Herr Staatspräsident empfing am Donnerstagvormittags eine Delegation des Polnischen Eishockeyverbands, welche ihn um die Übernahme des Protektorates über die Weltmeisterschaft im Eishockey, die in Krynica zur Austragung gelangt, bat. Die Delegation setzte sich aus den Herren Dr. St. Polakiewicz, Dir. des Kurhauses in Krynica Nowotarski, Bürgermeister Gorski aus Krynica und Dr. Maciejewski zusammen. Der Herr Staatspräsident hat dem Wunsche der Delegation entsprochen und das Protektorat übernommen.

Die ersten Pferderennen in Kattowitz.

Wie das Sekretariat des Schlesischen Reitklub mitteilt, finden am 11. und 12. ds. M. auf dem ehemaligen 1. F. C.-Platz im Kosciuszkopark die ersten Pferderennen statt.

An den Rennen nehmen alle Kavallerieregimenter der 5. Brigade, ferner das 3. Ulanenregiment aus Tarnowitz, das Feldartillerieregiment aus Bielsz und Bendzin, die drei besten Reiter entsenden, teil. Von zwölf Reitern haben ihre Teilnahme zugesagt: Frau Holland aus Bromberg, Ing. Grabsianowski aus Kattowitz, Direktor Swiderski aus Sosnowice, Dr. Schön und Herr Mierzejewski aus Sosnowice, Por. Pindelski aus Siemianowice etc. Auch die Teilnahme einiger Reiter, der auf internationalen Rennen gestartet sind, ist sicher.

Die Rennbahn ist gegenwärtig als Provisorium auf dem Fußballplatz errichtet und umfaßt verschiedene Hindernisse als Gräben, Zäune, Mauern, Hürden etc. Die Rennkonkurrenzen werden also den Jüchsen viel Abwechslung bieten. Beginn der Rennen um 2 Uhr nachm. Das Programm des ersten Tages umfasst:

1. Eröffnungsrennen, Preise zu 1000, 300, 250, 200, 150, 100 Zloty und Ehrenbänder.
2. Handicap B, drei Ehrenpreise.
3. Hindernisrennen, Preise zu 1500, 500, 350, 250, 200, 100 Zloty und Ehrenbänder. Zweiter Tag: 1. Mannschaftsrennen um den Pokal des Schles. Reitklubs.

2. Konkurs der Stadt Kattowitz, Preise zu 2000, 600, 450, 350, 250, 200, 150 Zloty.

3. Trophäekonkurs, Preise 450, 200, 150, 100 Zloty.

Im kommenden Frühjahr beabsichtigt der Schlesische Reitklub an den Bau einer besonderen Rennbahn heranzutreten. Dieselbe soll auf dem Terrain der Kattowitzer A.-Ges. hinter dem Kosciuszkopark angelegt werden und dürfte eine der schönsten Rennbahnen Polens werden.

Jedrzejowska im Finale des Meraner Turnieres.

Wie wir bereits mitgeteilt haben, nehmen an dem Meraner internationalen Tennisturnier auch die polnischen Spitzenspieler Jedrzejowska und Tłoczyńska teil.

Die junge polnische Meisterin hat durch ihr ausgezeichnetes Spiel die allgemeine Anerkennung auf sich gelenkt. Sie ist im offenen Dameneinzelspiel bereits ins Finale gekommen und machte sie unterwegs die ungarische Meisterin Baumgartner, dann Frau Deichl 6:2, 7:5 und Frau Friedlein 6:1, 4:6, 6:3 geschlagen hat. Besonders der letzte Sieg ist sehr bemerkenswert, da er gegen die vorjährige Meisterin des Meraner Turnieres errungen wurde. — Tłoczyńska schlug den Deutschen Menzel 8:6, 6:4 und am nächsten Tag einen hervorragenden italienischen Spieler 7:5, 4:6, 6:2.

Radrennen um die Meisterschaft von Polen.

Sonntag finden auf der Radrennbahn des Legiaplatzes die Mannschaftsmeisterschaften von Polen im Radrennen statt. Das Programm umfasst:

1. Mannschaftsrennen um die poln. Meisterschaft über 4000 Meter.
2. 10 km.-Rennen unter Führung von Motorräder.
3. Distanzmeisterschaften über 1000 Meter.
4. Handicap der Unterlegenen in den Clubmeisterschaften.
5. 20 km.-Rennen unter Führung von Motorräder.
6. Rennen für Nichtlizenzierte über 10 km., mit Vorläufen über 5 km.

7. Handicap für die Unterlegenen des vorhergehenden Rennens.

Gleichzeitig finden auch leichtathletische Konkurrenzen über 400 m, 5000 m, Olymp. Staffel, Weitsprung und Diskus statt.

Die Schiedsrichterbefestzung der heutigen Spiele.

Außer den beiden Freundschaftsspielen VBSB—DSK. Teschen und Biela-Bipnitz—Hochschul findet heute vormittags auch ein Freundschaftsspiel Sturm—Leszczynski R. S. auf dem VBSB.-Platz statt. In Biela tritt der VAS. de mls. Grazyna auf eigenem Platz entgegen. Der heutige Sonntag ist demnach reich an sportlichen Begegnungen. Die Spiele werden vom heimischen Schiedsrichterkollegium wie folgt besetzt:

VBSB.-Platz 3.30 Uhr: DSK. Teschen—VBSB., Schiedsrichter Pilbula.

VBSB.-Platz 1.30: Sportklub—Plessier SC., Schiedsrichter Steinmuß.

VBSB.-Platz 10.30 Uhr: Sturm—Leszczynski R. S., Schiedsrichter Domrowski.

Biela-Bipnitz-Platz 10.30 Uhr: Biela-Bipnitz — noch nicht bestimmt.

Czarniplatz, Zywiec: Czarni—VBSB. (B. Bieg), Schiedsrichter Matzner.

Kościerzawaplatz: Kościerzawa—Kościerzawa 2, Schiedsrichter Huppert Hugo.

Grazynaplatz, Dziedzice: Grazyna 2, — Sturm 2, Schiedsrichter Borger.

VBS.-Platz, Biela: Biela R. S.—Grazyna Dziedzice, Schiedsrichter Huppert Marz.

Oswiencim: Hejnal — Union, Schiedsrichter Krumholz.

Andrychow: Beskid — Orzel, Schiedsrichter Hirsch.

Die heutigen Ligaspiele.

In der polnischen Staatsliga finden heute Sonntag wieder eine Anzahl von Spielen statt, welche sich wie folgt auf die einzelnen Städte verteilen:

Warschau: Warszawianka — Wisla.

Krakau: Garbarnia — L. R. S.

Lemberg: Pogon — Ruch.

Lobz: L. T. S. G. — Polonia.

Posen: Warta — Legia.

Von besonderem Interesse ist das Spiel Warta—Legia in Posen, während ein Sieg der Wisla gegen Warszawianka die Cracovia von ihrem ersten Platz in der Tabelle verdrängen wird.

Um den Aufstieg in die Liga

finden heute folgende Spiele statt:

Lobz: W. R. S. — Skra.

Thorn: T. R. S. — Legia (Posen).

Krakau: Warwel — Amatorski R. S.

Lemberg: Legia — Sokol.

Bielsko: 42 p. ps — 82 p. p.

Der Kattowitzer Magistrat spendet 20,000 Zloty für den Sport.

Der Kattowitzer Magistrat hat in der letzten Sitzung der Sportkommission den Wuschluf gefasst, 20.000 Zloty zum Zwecke der Subventionierung der Kattowitzer Sportvereine und Sportverbände zu spenden.

Ferner wurde beschlossen, für die Benützung der städtischen Turnhallen durch Sportvereineheimerlei Gebühr einzufordern.

Diese beiden nachahmenswerten Beschlüsse lassen deutlich erkennen, daß man in der Kattowitzer Gemeindestube für die Bedürfnisse der Sportvereine die richtige Erkenntnis hat und den meistens mit finanziellen Schwierigkeiten kämpfenden Vereinen eine tatkräftige Beihilfe angedeihen läßt.

10-jähriges Jubiläum des Ligavereines „Ruch“

Am 12. ds. M. feiert der oberschlesische Ligaverein „Ruch“ Bielsko-Hajduki seinen 10-jährigen Bestand durch eine Reihe von Festlichkeiten.

Auch wurde im Jahre 1920 durch die Initiative des Bielskizirkus im Beuthen geschaffen. Dieses Kommissariat empfahl Herrn Teofil Paczynski die Schaffung einer sportlichen Vereinigung in Bielsko-Hajduki. Am 3. April 1920 fand bereits die gründende Versammlung statt. Nach mehrmonatlicher Arbeit wurde der Verein konstituiert und ist heute einer der stärksten Sportvereine Oberschlesiens.

Fußball-Länderkampf Polen — Tschechoslowakei.

Am 26. ds. M. findet in Prag der internationale Länderkampf Polen—Tschechoslowakei um den Mitropacup der Amateure statt. Der Austragung dieses Spiels ist für die Platzierung in dieser Meisterschaft nur von geringerer Bedeutung, da Polen der Titel des Amateurneisters von Mitteleuropa nicht mehr zu nehmen ist. Das Spiel wird aber seitens der polnischen Sportvereine sehr ernst genommen, da man in Prag unbedingt so gut als möglich abschneiden will. Die Tschechoslowakische Mannschaft ist ziemlich stark, so daß das Treffen einen besonders spannenden Verlauf nehmen dürfte.

TECHNIK

Genug Helium?

Dr. Edener fordert Helium statt Wasserstoff für Passagierluftschiffe. — Wieviel Helium gibt es auf der Erde? — Ein vielseitig verwendbares Gas.

Als Helium im Jahre 1907 zum erstenmal in Erdgasen gefunden wurde, hatte dies zunächst eine rein wissenschaftliche Bedeutung. Denn die Gewinnung des Gases war überaus kostspielig; ein Kubikmeter erforderte etwa 2000 bis 3000 Mark! Daher war die Gesamtproduktion in der Zeit vor dem Krieg nur unbedeutend; sie betrug nicht mehr als drei Kubikmeter. Die vielseitige Verwendbarkeit des „Sonnenstoffes“, vor allem seine Unbrennbarkeit, Eigenschaften, an deren Ausbeutung Technik und wissenschaftliche Institute lebhaft interessiert waren, führten dazu, die Produktion zu steigern und neue Quellen ausfindig zu machen. Zahlreiche Erdgasquellen wurden nun auf ihren Heliumgehalt untersucht. Auch in Deutschland wurden Nachforschungen ange stellt, aber die Ausbeute war gering; es gibt bei uns wenige Helium liefernde Quellen, und die Ausbeutung der vorhandenen würde mit zu großen Kosten verknüpft sein. In den Wiesbadener Thermalquellen fand man 0,71 Prozent Helium. Bei Kisarmos in Ungarn enthalten Methan ausströmungen 0,0014 Prozent Helium. Dort sollen in zweieinhalb Jahren etwa 12 000 Kubikmeter Helium ausgenutzt in die Luft entströmt sein. Auch Vulkanasche enthalten hier und da Helium; so hat man in Italien 0,02 Prozent festgestellt. In den stickstoffhaltigen Erdgasen Nordamerikas haben sich bis zu 2 Prozent Helium nachweisen lassen. Obwohl in der atmosphärischen Luft Helium nur in ganz unbedeutender Menge gefunden werden kann, — 0,1 cm auf 100 cbm — hat man auch ein Verfahren ermittelt, mit dem man aus der Luft reines Heliumgas erhalten kann. Es wird aus einem Neon-Heliumgemisch durch Ausfrieren von Neon gewonnen. Man kann auch aus radioaktivem Monazitsand durch Ausglühen mit Temperaturen von 1000 Grad C Helium gewinnen. Ein Kilogramm Monazitsand mit durchschnittlich 6 Prozent Thoriumoxyd er bringt ein Liter Helium. Die deutschen Thoriumfabriken, die sich mit der Herstellung von Gasglühlicht befassen, können bis zu 500 cbm Heliumgas als Nebenprodukt liefern.

Alle diese Mengen fallen jedoch für den Zweck einer Luftschifffüllung nicht ins Gewicht. Einzig die Vereinigten Staaten von Amerika verfügen überd i e nötige Menge. Dort wird die Gewinnung von Helium aus heliumhaltigen natürlichen Gasen im großen Maßstab betrieben. Die Gewinnungskosten sind in den letzten Jahrzehnten dauernd

stark gesunken; heute belaufen sich die Bruttokosten je Kubikmeter auf drei Mark. In Fort Worth werden täglich an die 10 000 Kubikmeter Heliumgas hergestellt. Da sich das Feld, von dem Fort Worth, kein natürliches Gas bezieht, der Erschöpfung näherte, wurde von Fort Worth eine hundert Meilen lange Rohrleitung nach dem heliumhaltigen Petroleumfeld im Texas gelegt, von wo es neues Rohrmaterial erhält; da man in nicht zu ferner Zeit auch mit dem Nachlassen dieses Petroleumgases rechnet, ist bereits die Anlage einer siebzig Meilen langen Rohrleitung nach einer anderen, dem Nacoma feld, in Aussicht genommen. Das Petroleumfeld ist das bisher heliumreichste der Welt; man schätzt es auf rund 28 Milliarden Kubikmeter. Das Nacoma feld, zu dem die projektierte Rohrleitung gelegt wird, soll die Vereinigten Staaten sogar zwanzig Jahre lang mit Helium versorgen können. Es sind außerdem noch andere Quellen erschlossen worden. Wie Goldgräber im „Weltall“ mitgeteilt hat, ist in Oklahoma, bei Cushing, eine Quelle mit 10 Millionen Kubikfuß erbohrt worden, auf den kanadischen Feldern von Alberta sollen rund 500 000 Kubikmeter jährlich gewonnen werden können und bei Toronto in Kanada hat man ein Vorkommen festgestellt, das jährlich über 100 000 Kubikfuß Heliumgas hervorbringen soll.

Wenn Dr. Edener in seiner Auseinandersetzung über die Katastrophe des R 101 die Forderung unterstreicht, die er schon immer vertreten hat, daß man es erreichen müsse, zur Füllung von Passagierluftschiffen Helium anstelle von Wasserstoff verwenden zu können, so verfolgt er damit keine Utopie. Es ist tatsächlich Helium genug vorhanden, und nichts spricht dagegen, daß man auch in Zukunft neue Vorkommen erschließen wird, deren Ausbeutung ausreichen dürfte um den Bedarf des Luftschiffverkehrs zu decken. Ein großer Schritt nach voraus ist durch die Erklärung der amerikanischen Regierung getan, die für die Handelsluftschiffe Helium zur Verfügung stellen will.

Uebrigens eignet sich Helium noch für andere wichtige Zwecke. Man verwendet es bei Dampfsäulen unter Wasser. Wenn Arbeitern in den Coissons wird ein Gemisch von Sauerstoff und Helium zugeführt, eine Atmosphäre, die zuträglicher ist als gepresste Luft. Das Helium schützt vor der sogenannten Tauchertotheit.

Das Gas der unbegrenzten Möglichkeiten.

Die Verwendungsmöglichkeiten des Erdgases.

Dem Boden der Erdölfelder entströmt im riesigen Mengen das sogenannte Erd- oder Naturgas. Erst in den letzten Jahren hat man die mannigfaltigen Verwendungsmöglichkeiten dieses natürlichen Rohstoffes erkannt. Vor allen erfreuen sich die Vereinigten Staaten von Amerika, besonders Kalifornien, ergiebiger Naturgasquellen. In diesen Ländern sind daher auch die bedeutsamsten Fortschritte in der Erdgasverwertung zu verzeichnen. Vornehmlich in den Vereinigten Staaten hat der Ausbau der Naturgasindustrie ein rapides Tempo angenommen. Darüber gibt schon die Entwicklung des Naturgastransports Aufschluß. Um das Erdgas von der Quelle aus seinem Verwendungsort zu führen, wurden Rohrleitungen gebaut. Vor fünf Jahren stellten veraltete Leitungen von 160 Kilometer Länge noch ungewöhnliche Einzelerscheinungen dar; heute gibt es bereits Leitungen von 800 Kilometern, und man plant bereits eine Leitung von 1440 Kilometern! Auch mengenmäßig ist der Verbrauch von Naturgas gewaltig. 1928 wurden etwa 45 Milliarden Kubikmeter verwertet. Trotzdem ist eine Erschöpfung der Erdgasvorräte vorläufig nicht zu befürchten. Werden doch die Vorräte einzelner Felder auf ungefähr 100 bis 200 Billionen Kubikmeter geschätzt.

Die praktische Verwendung von Naturgas erstreckt sich über ein sehr weites Gebiet. Zunächst wird fast das gesamte Naturgas vor seiner eigentlichen Verwertung auf Benzin verarbeitet. Man gewinnt so in Amerika ungefähr ein Zehntel des Gesamtbedarfs des Landes an Motorenbenzinmittel. Eine wichtige Rolle spielt das Naturgas ferner als Heliumquelle. Helium, ein sogenanntes Edelgas, wird bekanntlich zur Füllung der Luftschiffe. In anderen Staaten sind die Füllgase für Zeppeline meist Produkte der chemischen Industrie. Amerika besitzt also hier durch seine natürlichen Heliumquellen eine gewisse Überlegenheit. Ein breiter

Der beste Helfer im Haushalt ist die Elektrizität!

Darum bediene sich eine jede Hausfrau elektrischer Apparate wie:

Bügeleisen, Wasch-Maschinen, Staubsauger, Kochgeräte u. s. w.

Reiche Auswahl dieser Apparate im Verkaufsraum der **Elektrownia Bielsko-Biala, Spółka Akc.**

Bielsko, Batorego 13 a. — Tel. 1278 u. 1696.
Geöffnet von 8—12 und 2—6.

Ein drehbares Bestrahlungsinstitut.

Das Solarium bei Aix-les-Bains, ein Wunder der Medizin und Technik.

Die wohlige Wirkung des Sonnenlichtes auf den menschlichen Körper ist längst in den Dienst der Heilkunde gestellt. Wer einmal „gebrannt“ wurde, weiß aber auch, daß man Sonnenstrahlen, natürliche wie künstliche, nur in angemessenen Dosen genießen darf, wenn sich ihre Wirkung nicht ins Gegenteil verfehren soll. Die Wissenschaft der Altinologie (Strahlungskunde) geht diesen Erscheinungen mit modernen, komplizierten Untersuchungsmethoden nach, erforscht die Kräfte des natürlichen und künstlichen Lichts und lernt sie zum Wohl der Menschheit beherrschen. Ein einzigartiges Bestrahlungsinstitut zur Anwendung dieser modernen Heillenergien ist jetzt bei Aix-les-Bains erbaut worden. Die Anstalt hat die Form einer Windmühle, der die Flügel fehlen. An deren Stelle sitzt auf dem kegelförmigen Rumpf des Gebäudes eine drehbare Plattform, auf der eine Anzahl von Kabinen aufgebaut sind. Der tragen-turmartige Teil des Solariums steht fest. In ihm befinden sich Räume für allgemeine Zwecke und eine Röntgenabteilung, die zwei Stockwerke einnimmt. Ein Generator im Obergeschoß von 300 000 Volt liefert die Strommenge. Der Patient liegt im Erdgeschoß auf einem Kreisbogenförmig konstruierten Bett, dessen Mittelpunkt mit dem der Bestrahlungslampe korrespondiert, sodaß eine gleichmäßige Bestrahlung des ganzen Körpers möglich ist. Zur Ergänzung der Behandlung dient ein starker Generator für Herzschwingungen. In einem besonderen Raum werden die Patienten darauf untersucht, welche Strahlenenergien sie ohne schädliche Nachwirkungen ertragen können. Der obere Teil des Solariums auf der Plattform, den man über eine Treppe im Innern des Turmes erreicht, ist beweglich und läuft auf einem Augellsager. Ein Motor von nur 4 PS ermöglicht es, die Plattform, die 27 m lang, 4 m breit ist und 100 Tonnen wiegt, stetig und ohne Erschütterung dem täglichen Laufe der Sonne folgen zu lassen. In der Mitte befindet sich das Warzezimmer, das Observatorium, in dem die Sonnenstrahlen gemessen werden, und der Raum für die ärztliche Pflege. Rechts unten links auf der Plattform befinden sich je fünf mit Glas überdeckte Kabinen für die Einzelbehandlung. Jede Kabine ist mit einem Siegelbett ausgestattet, das vom Arzt in jede beliebige Lage zur Sonne gebracht werden kann. Sollte die Sonne an manchen Tagen zu stark scheinen, oder ihre Strahlen für bestimmte Fälle gedämpft werden müssen, zieht der Arzt am einem Hebel, und ein Glashalter besorgt die Regulierung. Im umgekehrten Falle, wenn nämlich das Himmelslicht hinter Wolken verschwindet und wenig Verständnis für moderne Heilmethoden beweist, greift wieder die Technik ein: 12 Quecksilberlam-

pen, 21 Bogenlampen, 42 Lampen mit infrarotem Licht sorgen dafür, daß die Kur auch ohne Mithilfe der Sonne vor schriftsmäßig durchgeführt wird. Sämtliche Lampen sind im Aufsichtsräum von einer Schalttafel aus zu bedienen. Die bestrahlten Körper der Patienten werden mit empfindlichen Instrumenten auf ihre Fähigkeit untersucht, Strahlungsenergien aufzunehmen. Diese Instrumente stehen ebenfalls mit dem Schalttraum der Zentrale in Verbindung. Ohne daß der Arzt zu den einzelnen Patienten in die Kabinen zu gehen braucht, kann er von dort aus, je nachdem er es für notwendig erachtet, die Sonnenstrahlen durch Filter dämpfen oder ihre Wirkung durch Einschalten entsprechender Lampen verstärken. Auf diese Art ist es möglich, eine rationelle, wirksame und unschädliche Dichtkultur durchzuführen. Die Anlage ist eine Sehenswürdigkeit und ein Triumph moderner Medizin und Technik. Die Preise werden allerdings, schon die Nähe von Aix-les-Bains läßt darauf schließen, auch entsprechende Höhen erreichen.

Unterirdische Güterzüge.

Wie Chicagos Straßenverkehr entlastet wird.

In dem Loop genannten Stadtteil von Chicago, dessen Grenzen eine Schleife der Hochbahn bildet, drängen sich zahllose Geschäftshäuser, Hotels, Klemter usw. zusammen, sodaß der Straßenverkehr sehr beeinträchtigt ist. Um die Straßen nicht noch mehr durch Verkehrswirke zu überlasten, baute eine Privatgesellschaft ein unterirdisches Netz von 100 Kilometer Länge für den Verkehr von Lastzügen, die jetzt aus zusammen 3304 kleinen Lastwagen und 150 elektrischen Lokomotiven bestehen. Das Schienennetz zählt 734 Kreuzungen, sodaß ein großer Teil der Häuser dieses Viertels von diesem Frachtdienst erfaßt wird. So werden 12 Meter unter der Straßenoberfläche jährlich etwa 600 000 Wagenladungen befördert. Die Gleise gelten bis unmittelbar zu den Hauptbahnhöfen, wo die Ladungen übernommen werden, um auch mit Hilfe von 96 Lifts bis in das Innere der Häuser gebracht zu werden. Große Versandhäuser schicken ihre Pakete zu den Bahnhöfen, anderseits werden auch Schutt, Müll und der für Bauten ausgehobene Baugrund aus dem Stadtinneren weggeschafft, in letzter Zeit namentlich bei Bodenhebungen für die nächstjährige Ausstellung. Dabei läßt man einfach den Schutt durch ein Loch im Boden in die Waggons fallen, in gleicher Weise werden sie durch Fülltrichter mit Kohle oder Schlacke beladen. Die Abfälle werden am Seeufer direkt in große Transportkähne verladen, die im letzten Jahr 100 000 Wagenladungen in der Mitte des Sees versenkten. Die Unternehmung bedient etwa 2000 Kunden.

Raum in der Erdgasverwendung nimmt weiter die Wärmeerzeugung ein. Die Verbrennung verschiedener im Erdgas enthaltener Gase (Erdgas ist ein Gasgemisch) liefert sehr hohe Temperaturen. Beträgt doch der Heizwert des Erdgases etwa 9000 Wärmeeinheiten je Kubikmeter und übertrifft somit andere Heizgase recht erheblich. Großabnehmer von Naturgas für Heizzwecke sind Haushaltungen, Keramische und Glasindustrie, Elektrizitätswerke und — neuerdings — auch die Kunstdüngerindustrie. In Kalifornien ist man nämlich dazu übergegangen, die durch Verbrennung der Erdgas-Gase entstehende Wärme für die Ammoniak-Synthese nutzbar zu machen. Darüber hinaus will man aus dem Erdgas den für die Ammoniak-Erzeugung notwendigen Wasserdampf gewinnen. Ammoniak ist eine Verbindung von Stickstoff und Wasserstoff. Überhaupt steht man in der eigentlich chemischen Verarbeitung des Naturgases erst am Anfang einer aussichtsvollen Entwicklung. So kann man aus dem Naturgas erhalten: Alkohole verschiedener Art (Aethylalkohol, aber auch Glykol); in Niagara-Falls baut jetzt eine Fabrik allein eine Anlage zur Gewinnung von jährlich etwa 37 Millionen Liter reinem Aethylalkohols aus Erdgas. Ferner lassen sich aus dem Naturgas Aldehyde und Ketone, außerst wertvolle Zwischen- und Fertigprodukte der chemischen Industrie, herstellen. Auch als Ausgangsmaterial für Fettlöschungsmittel ist Naturgas brauchbar. Schließlich fällt bei seiner Verarbeitung noch Benzol ab. Wirtschaftlich gesehen, würde die örtliche Verbundenheit der Naturgas- und Erdölquellen vielleicht nicht ohne Einfluß auf die Entwicklung der „Naturgasindustrie“ bleiben.

Ein Meisterwerk der Uhrmacherkunst.

In Messina wird zurzeit an der Herstellung einer Uhr gearbeitet, die für den Turm der neuen Kathedrale bestimmt ist und von Größe und Kompliziertheit wohl ihresgleichen sucht. Sie wird die Mondphasen, die Gezeiten, die Stellung der wichtigsten Himmelskörper, den Wechsel der Jahreszeiten, die Tage der Woche in symbolischen Figuren und Darstellungen anzeigen. Ein Hahn läßt bei Sonnenaufgang und Sonnenuntergang sein „Alberiti“ erklingen, und zur Mittagsstunde erscheint ein brillanter Löwe. Zwei Figuren stellen Diana und Clarenza dar, zwei Männerinnen, die nach der Überlieferung seinerzeit die Annäherung des Heeres Karls von Anjou, des Königs von Neapel und Sizilien, der Stadt meldeten. Sie werden durch ihr Erscheinen die volle Stunde verkünden.

Volkswirtschaft

Zolltarifentscheidungen.

Entscheidungen der obersten Zollbehörde zu folge sind zu verzollen.

Kupfer- oder Zinkplättchen, die auf Gegenstände aus Papierstoffen zur Verzierung aufgenäht werden (z. B. als Flitter für Maskenkostüme) nach Pos. 215 P. 4, wenn vermischt; nach Pos. 148 P. 6, wenn vergoldet oder verziert.

Pulvertischiertes Aluminium nach Pos. 166.

Bronzepulver aus unedlen Metallen, auch mit organischem Pigment gefärbt, nach Pos. 166 falls das Pigment gewichtsmäßig weniger als 105 Prozent ausmacht; sonst nach Pos. 135.

Flugstaubkohle (im Metallgewerbe zum Bestreuen von Gießformen benutzt) nach Pos. 66 P. 2 c.

Herausklipplatten (aus Holzspänen und Zement zum Bau von Wänden) nach Pos. 72 P. 2.

Platten aus reinem Gummielastikum, 4—7 mm stark, nach Pos. 87 P. 2 b.

Glasplatten, aus zwei weniger als 5 mm starken Tafelglasplatten zusammengelötet, mit Rändern, die durch Schleifen oder Polieren ausgeglichen wurden, nach Pos. 77 P. 2b.

Weisse Porzellanezeugnisse, in Webereien verwendet, nach Pos. 76 P. 2.

Achatsteine, im Gestalt kleiner Schleifsteine, die zum Polieren von Schmucksteinen dienen, nach Pos. 719 P. 4.

Schwarze Farbe (Erd-, Reben-, Hefenschwarz und dergl.), bei denen der schwarze Farbstoff durch natürliche Pulverfärbe Kohle hervorgerufen wurde, nach Pos. 42 (Grenzfärbeschwarz ohne Beimischung von Knochenfarbe nach Pos. 125 F. 2).

Lacke, deren Lösungsmittel aus Terpenöl, Aceton, Mineralöl, Benzol und Benzuum besteht, unabhängig von dem gelösten Bestandteil, nach Pos. 121 P. 1; Lacke aus Alkohol oder aus Alkohol mit den vorerwähnten Lösungsmitteln bestehend, nach P. 2; Lacke, die außer den in P. 1 und 2 genannten Lösungsmitteln noch andere enthalten, nach P. 3.

Syndetiton, flüssig (aus Fischlein), mit einem geringen Zusatz von Konservierungsmitteln, in Großpackung, nach Pos. 43 P. 1.

Leder, eine mit Almoniaat haltbar gemachte rohe Gummirinde, nach Pos. 87 P. 1a.

Koppler für Treibrämen aus Leder nach Pos. 153 P. 1b, falls sie nicht so bearbeitet sind, wie unter P. 1a angegeben.

Damenstrümpfe, aus nicht besonderes genanntem Leder hergestellt und mit einem lacklederähnlichen Überzug versehen, nach Pos. 57 P. 3.

Marienleller oder Wiener Tücher und Schals aus Kunstseideinem Tüll nach Pos. 195 P. 4, mit Saum plus 10 Prozent, mit Aufputz plus 50 Prozent (das Vorhandensein von Wolle oder Baumwolle im Tüll ist belanglos).

Füll aus Haaren, innen mit Jutegewebe durchlegt, nach Pos. 198 P. 1b.

Schlafanzüge (Pyjamas) für Damen und Herren nach der Beschaffenheit des Stoffes, dem Bollenbildunggrad und der Bestimmung; wo schwer festzustellen ist, ob sie für Damen oder Herren bestimmt sind, nach Pos. 209 P. 3 je nach Stoff und Bollenbildung.

Kissen im Bezügen aus gewöhnlichen Stoffen ohne weiteren Überzug nach Pos. 48 Ann., je nach ihrem Tüllstoff. Kissen, die außer dem Bezüge noch einen weiteren Überzug aufweisen, ferner alle Erzeugnisse mit den Merkmalen von Kissen oder Betten, die aber eine andere als die gewöhnliche, für diese Erzeugnisse vorgesehene Bollenbildung aufweisen, werden nach dem Überzugsstoff mit dem Zusatz nach den Pünktchen 5 oder 6 der allgemeinen Bemerkungen zu den Pos. 183 bis 209 verzollt. Hierher gehören Nadel-, Möbel-, Bügelsäcken, Steppdecken u. dergl.

Erzeugnisse aus Turbosit, ein bakelisiertes Papier, mit den Eigenschaften vulkanisierten Fibers, nach Pos. 177 P. 18a, in Form von Platten nach Pos. 177 P. 3.

Pappschichten zum Verpacken von Milchflaschen, mit Paraffin getränkt und in der Mitte durchlocht, auf der oberen Seite einen Werbeaufdruck tragend, unten mit einem aufgeprägten Pergamentplättchen überzogen, nach Pos. 177 P. 23.

Blech und Bandseilen, dekapiert, poliert, gebräunt oder auf andere Weise oxydiert, sowie bearbeiteter Bandstahl nach Pos. 140 P. 8 Ann. 1 mit einem Zusatz von 30 Prozent.

Eisen erzeugnisse für die Elektrotechnik, wie Dreikantstäbe, Ankerstücke, Schalter, Röhren und dergleichen, nach Pos. 152 P. 7.

Bergwerksanfänge mit eingebauten Luftkraftmaschinen nach Pos. 167 P. 9.

Delavorrichtungen, zum Speisen von Maschinen und dergl. mit Schmiermitteln, aus einem stählernen Behälter und einem bliesigen Stahlschlauch mit Endstücken aus Kupferlegierung bestehend, nach Pos. 167 P. 30c.

Quasten, aus Faserstoffen geflochten, zur Verzierung von Spazierstäben, Schirmgriffen, Säbeln, Türvorhängen, Tischdecken u. dergl., auch wenn das Quastengarn mit unvergoldetem oder unverzinktem Draht umwickelt ist, nach Pos. 205 P. 5 je nach der Beschaffenheit des Faserstoffes und außerdem mit Zusatz von 50% der zugehörigen Annierung.

,Rotograf“
Buch- und Kunstdruckerei
Bielsko. (Śląsk)
pilsudskiego 13 - Tel. 1029

Adresskarten — Vermühlungsanzeigen — Einladungen — Kuverts — Briefformulare — Mitteilungen — Visitkarten — Rechnungen — Programme — Kommissions- u. Lieferschein-Bücher — Lohnbeute — amerikanische Journals vom kleinsten bis zum grössten Format — Nach Entwürfen erster Künstler: vornehme Kataloge ausgeführt auf Kunstdruckpapier, Prospekte — Reklame-Flugzettel — Etiketten — Zeitschriften — Broschüren — Werke

Moderne Ausführung
Mehrfarbendruck
Illustrationsdruck
Verlangen Sie Angebote

Polens Flachswirtschaft.

Die Flachsansbaufläche in Polen ist in den letzten Jahren in ständigem Steigen begriffen. Es wurden in Polen mit Flachs angebaut:

1925	108 300	Hektar
1926	109 700	Hektar
1927	111 400	Hektar
1928	114 070	Hektar
1929	122 245	Hektar

Demgegenüber spielt die Ausfuhr von Flachs in Polen eine ganz untergeordnete Rolle: dieselbe beträgt nur ca. 25 Prozent der Produktion, während 75 Prozent im Inland verarbeitet werden. Zur Ausfuhr gelangt hauptsächlich Bergroher, gebrochener Flachs und Flachsstroh. Hauptabnehmer sind die Tschechoslowakei, Deutschland, Belgien, Frankreich und England.

Die Flachsrausfuhr Polens stellt sich in den letzten 5 Jahren folgendermaßen:

1925	155 930	p
1926	141 141	q
1927	171 924	q
1928	162 087	q
1929	166 3775	q

Im allgemeinen ist zu sagen, daß der Flachs anbau in Polen für die Ausfuhr erst noch im Entwicklungsstadium steht, was darauf beruht, daß derjelle in weitaus überwiegender Maße von den Kleinbauern betrieben wird, die über neuzeitliche technische Einrichtungen nicht verfügen und sich noch ganz primitiver Bearbeitungsmethoden bedienen. Doch lassen sich, besonders in letzter Zeit, Bestrebungen feststellen, die Flachsproduktion und Bearbeitung auf eine technisch höhere Stufe zu bringen und sie dem Export in größerem Umfang dienstbar zu machen.

Radio

Sonntag, 12. Oktober.

Kattowitz. Welle 408.7: 12.10 Übertragung aus dem Theater in Kattowitz, 13.00 Symphoniekonzert, 14.00 Predigt, 14.20 Vorträge mit Münzenlagen, 15.40 Kinderstunde, 16.20 Sportübertragung, 16.40 Vortrag, 16.50 Schallplatten, 17.15 Übertragung aus Warschau, 17.40 Nachmittagskonzert, 19.00 Heitere Viertelstunde, 19.25 Vorlesung, 20.00 Literarische Viertelstunde, 20.30 Volksstückliches Konzert, 21.15 Literarische Viertelstunde, 21.30 Konzertfortsetzung, 22.15 Klavierkonzert, 23.00 Tanzmusik.

Breslau. Welle 325: 8.45 Morgenkonzert, 11.00 Katholische Morgenfeier, 12.00 Konzert, 15.20 Kinderstunde, 15.55 Das Buch des Tages, 16.10 Handball-Repräsentationskampf der Verbandsmannschaften von Mittel- gegen Süddorfdeutschland 16.40 Konzert, 18.00 Lyrik — in dieser Zeit? 18.35 Stunde der Musik, 19.00 Schlesische Kunstsäften, 19.45 Der Arbeitermann erzählt, 20.00 Jacques Offenbach, 22.30 Ausschnitt aus dem Endkampf um die deutsche Schwergewichtsmeisterschaft im Boxen. Anschließend: Tanzmusik.

Prag. Welle 480.2: 8.30 Schachfunk, 9.00 Teileübertragung aus Preßburg, 10.00 Landwirtschaftsfunk, 10.30 Schallplattenmusik, 11.00 Konzert der Gesangswereinigung tschechischer Lehrer, 12.04 Mittagskonzert, 13.30 Landwirtschaftsfunk, 14.30 Übertragung aus Pardubitz. Pferderennen um den Großen Pardubitzer Preis, 16.00 Mährisch-Ostrau, 17.30 Arbeiterfeier, 18.00 Deutsche Sonntags, C. Mährer: „Der Bettelkumbund“. Als Kurzoperette, 19.00 Brunn, 20.00 Konzert Alda Sari — J. Majavec, 22.25 M. Ostrau.

Wien. Welle 516.3: 9.30 Abstimmungsfeierlichkeiten in Kärnten. (Übertragung aus Klagenfurt), 12.20 Mariazell. Anschließend: Orgelkonzert aus der Wallfahrtskirche zu Mariazell. Danach: Glockenglätt. Übertragung aus Mariazell, 11.05 Konzert des Wiener Symphonieorchesters. Die Symphonien Mozarts, 13.10 Schallplattenkonzert. Volkskümmliche Musik, 15.00 Nachmittagskonzert, 16.45 Von begeisterten Schachspielern, 17.00 Die Blaeforte, 17.30 Kammermusik, 19.40 Unterhaltungskonzert, 20.40 Operettenaufführung: „Marietta“. Von Oskar Straus.

richtig, daß er gehen müsse. Er bat um die Erlaubnis, wiederkehren zu dürfen, was Hilda lächelnd zugestand.

„Ich hoffe, daß Hugo und du Samstag zum Speisen zu uns kommen werdet. Wir haben einige Leute zu Gast, mit denen du vielleicht nicht ungern zusammenkommen wirst.“

„Ich weiß nicht was Hugo vor hat, und wir stören deine Frau vielleicht, wenn wir sie so plötzlich überfallen.“

„Du meinst, daß es an Dolly sei, dich zu besuchen, bevor du bei uns speist? Ich dachte, du wärst über konventionelle Formen erhaben?“

„Wenn Hugo Graf Trevarrack und du ein fernstehender Verwandter wärest, würdest du da die Sache nicht begreifen?“ fragte sie leicht erröten. „Doch ich brauche dir das nicht erst auseinanderzusetzen, denn du verstehst die Situation ohnehin ganz gut.“

Sie war so heiter, so anziehend, so erfrischend und gesund in ihrer ganzen Lebensanschauung, so klug, ohne triebhaft und egzentratisch zu sein, was eigentlich bei Frauen sehr selten ist. Ihr ganzes Wesen verriet die Wärme der Großmut ihres Herzens, verriet auch einen klaren Geist. Er erinnerte sich seines Mädchens, das den Vergleich mit ihr hätte ertragen können; aber vielleicht brachte sie darum allem Leid Sympathie und Verständnis entgegen, weil sie in ihrer frühen Jugend so unglücklich gewesen war.

Trevarrack bat Dolly, die Geschwister aufzusuchen, und da sie in Kleinigkeiten stets nachgiebig war, willigte sie sofort seinem Begehr und lud Hilda wie Hugo zu Tische.

„Welchen Eindruck hat dir Hilda gemacht?“ fragte Franz mit lebhafter Neugierde, als seine Frau nach Hause zurückkehrte.

„Wahrscheinlich gilt sie als sehr klug“, entgegnete sie, „schön ist sie ganz und gar nicht.“

Fortsetzung folgt.

DER ENTERBE

Roman von E. Miller und Horst von Werthern

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

22. Fortsetzung.

In diesem Augenblick wurde der Tee serviert, und sie begann, ihn einzufüllen. Er folgte jeder Bewegung ihrer Hände, jedem Brühe ihres Gesichtes; sie bot in jeder Hinsicht den größten Kontrast zu seiner Frau. Temperament, Stimme, Ausdruck und Ideale, daran zweifelte er nicht. Dieses Mädchen würde ihn verstanden haben, wenn er mit seinem Bekennnis zu ihr gekommen wäre. Sie würde nie mit der Zummung an ihn herangetreten sein, er sollte ein Leben der Lüge führen, und sie war die Schwester des Mannes, dem er ein so grenzenloses Unrecht zugefügt!

Was dann, wenn er ihr plötzlich die Wahrheit sagte? Es würde sie verwirren, wenn er ihr ganz ruhig die Erklärung für sein düsteres Aussehen gäbe, wenn er ihr sagte: „Ich bin nicht Graf Trevarrack, ich bin ein Betrüger, ein italienischer Bauer, der als kleines Kind um geringen Preis gekauft wurde. Dein Bruder ist Graf Trevarrack, und du wirst es nicht mehr nötig haben, die Bilder zu verkaufen, die du malst.“

Er überlegte hin und her, schließlich kam er zur Überzeugung, daß es besser sei, nach und nach durch Fragen herauszubringen, wie sie über den Reichtum und eine glänzende Stellung wachte.

„Was würdest du sagen, wenn dein Bruder plötzlich in einem Vermögen gelangte?“ wollte er fragen, oder sollte er weit über eine Stunde verplaudert und bedauerte auf-



Schimmernde, duftige Stores,

Gardinen und Vorhänge bringen die rechte Behaglichkeit in Ihr Heim. Erhalten Sie Ihre Schönheit durch Persil!

Einweichen in lauwarmem Wasser, leichten Durchdrücken in lauwarmer Persillösung und gutes Spülen in ebenfalls lauwarmem Wasser reinigt gründlich und schonend.

Farbige Stoffe wäscht man kalt, nachdem man vorher die Waschedehtheit an einem Zipfel ausprobiert hat.



Persil bleibt Persil

Englische Rahmbonbons.



Eigene Fabriks-Niederlassung

Bielsko, ul. 3 Maja 8.

ERSTKLASSIGE

SPRECHMASCHINEN UND PLATTEN

Alle neuesten Schlager stets am Lager.

MUSIK-INSTRUMENTE

für Streich- und Blas-Ensemble.

MANDOLINEN, GITAREN,
ZITHERN und LAUTEN.

Zubehörteile wie:

Stege, Kolophonium, Wirbel, Saiten u. a.

SCHULEN UND NOTEN
für sämtliche Musik-Instrumente

empfiehlt



574

ST. PEŁCZYNSKI POZNAŃ
UL. 27 GRUDNIA 1.

Die bequemste Art der Bezahlung

ist der Ueberweisungs- Verkehr der P. K. O.,

welcher auf der unmittelbaren Ueberschreibung des Betrages aus dem Check-Konto eines Klienten der P. K. O. auf Rechnung des Check-Kontos des anderen Klienten besteht.

Durch Vermeidung an Barauszahlungen spart man an Zeit und Kosten.
Die P. K. O. berechnet bei den Ueberweisungen keine Manipulationsgebühr.

Bedient Euch bei Zahlungen der Ueberweisungschecks der P. K. O.

Eigentümer: Ned. C. L. Mayerweg, und Ned. Dr. H. Dattner. Herausgeber: Ned. Dr. H. Dattner. Verleger: Ned. C. L. Mayerweg. Druckerei „Rotograf“, alle in Bielsko.

Makulatur-Papier

ist abzugeben in der Druckerei
„ROTOGRAF“

Bielsko, ul. Piłsudskiego 13.
Telefon 1029.

Eine der grössten Bierbrauereien Polens hat für folgende Bezirke

Bierdepots zu vergeben:

bielsko, Biala, Cieszyn, Źywiec,
Wadowice, Sucha, Dziedzice und
Kalwarja. Als Reflektanten kommen
nur solche in Betracht, die das Lager
hypothekarisch sicherstellen können und
der Branche vollkommen kundig sind.
Eilofferte unter „WK. 588“ an Tow.
Rekl. Międzyn. Sp. z o. o. Jen. Repr.
Rudolf Mosse, Katowice, ul. 3-go Maja 10.

oooooooooooo

Helles

Fabrikslokal für Weberei

in Bielitz oder Biala zu sofortigem
Bezug zu mieten gesucht.

Offerten unter „Weberei Nr. 2176“
an Ann. Exp. M. DUKES NACHF.
AG. WIEN I/1. 837

oooooooooooo

Küchen-, Speis- und Schlafzimmermöbel

wegen Uebersiedlung
preiswert abzugeben. Anfragen
in der Restauration
Felix, Czechowice.
875

Umsonst

erteile ich jeder Dame
einen guten Rat bei

Weissfluss

Jede Dame wird erstaunt und mir dankbar sein. Frau A. Gebauer, Stettin 6. P. Friedrich-Ebertstrasse 105, Deutschl. (Porto beifügen) 775

GESUNDHEIT ÜBER ALLES



PEPEGE

Regenschuhe

„Pepege“, absolut wasserdicht, sind ein ideales Schutzmittel gegen kalte Füsse und gegen die gesundheitsschädliche Feuchtigkeit. Leicht, elegant und billig sind sie gleichzeitig eine erwünschte Ergänzung der Herbst-Toilette einer jeden Dame

— für Damen, ohne Aufschläge, ganz aus Gummi, Rips	zl. 14-
— für Damen, mit Aufschlägen aus schwarzem Gummibaden	15-
— für Damen, mit Aufschlägen, ganz aus Gummi, schwarz, bronzenfarbig oder beige	18-
— für Damen, hoch, mit Aufschlägen, leicht, ganz aus Gummi, Blumenmuster bronzenfarbig komb.	20-

Galoschen

„Foothold“, für Damen halb ohne Absätze	4.50
— für Damen, mit Unterfutter aus Trikot	9-
— für Herren, mit Unterfutter aus Trikot	10.20
— für Herren, flach	9.70

Verlangt überall nur

PEPEGE

mit Schutzmarke Hufeisen.

880

SPIEGEL

in versch. Gattungen

Geschliffene Gläser

Autoverglasungen

Neubelegen alter

Spiegel

liefert prompt zu mässigen Preisen

JOSEPH TORTEN

Spiegelfabrik und Glasschleiferei

11-go listopada 49 Biala (Hauptstrasse)

Telefon 14-56

754

Telefon 14-56

Saison-Neuhciten

in Damenmänteln Damenkleidern Herrenmänteln Herrenanzügen

hiesiger und ausländischer Provenienz sind
bereits in grösster Auswahl lagernd.

865
Sämtliche Waren werden zu bedeu-
tend reduzierten Preisen verkauft.

ADOLF DANZIGER

Bielsko, pl. Chrobrego